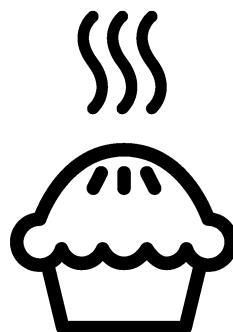




## Vstavaná rúra

### Používateľská príručka



BVM34400BS

SK

285.4605.13/R.AF/12.02.2021/8-5  
7768287621

## Túto príručku si prečítajte ako prvú!

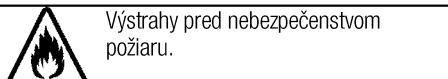
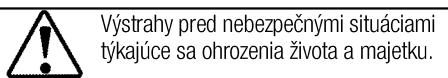
Vážený zákazník,

Dakujeme, že ste si vybrali výrobok Beko. Dúfame, že sa dočkáte tých najlepších výsledkov od výrobku, vyrobeného vo vysokej kvalite a s najmodernejšími technológiami. Preto vám odporúčame, aby ste si túto používateľskú príručku a iné sprievodné dokumenty prečítali pred použitím výrobku celé a aby ste si ich odložili pre referenciu v budúcnosti. Ak rúru prevediete na inú osobu, dajte tejto osobe aj užívateľskú príručku. Riadte sa všetkými varovniami a informáciami užívateľskej príručky.

Pamäťajte si, že táto užívateľská príručka sa môže vzťahovať aj na niektoré ďalšie modely. Rozdiely medzi modelmi sú v príručke presne vymedzené.

### **Vysvetlivky k symbolom**

V celej užívateľskej príručke sa používajú nasledujúce symboly:



**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY



<b>1 Dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti a životného prostredia.</b>	<b>4</b>	<b>5 Práca s rúrou</b>	<b>18</b>
Všeobecná bezpečnosť .....	4	Všeobecné informácie o pečení, opekaní a grilovaní	18
Elektrická bezpečnosť .....	4	Práca s elektrickou rúrou .....	18
Bezpečnosť produktu .....	5	Funkcie rúry .....	19
Zamýšľané použitie .....	7	Obsluha riadiacej jednotky rúry .....	23
Bezpečnosť detí .....	7	Harmonogramy varenia .....	33
Likvidácia starého výrobku .....	8	Pizza - recepty .....	37
Likvidácia obalového materiálu .....	8	Prevádzka grilu .....	41
<b>2 Všeobecné informácie</b>	<b>9</b>	<b>6 Údržba a starostlivosť</b>	<b>44</b>
Prehľad .....	9	Všeobecné informácie .....	44
Obsah balenia .....	10	Čistenie ovládacieho panela .....	44
Technické parametre .....	11	Čistenie vnútornnej strany rúry .....	44
<b>3 Montáž</b>	<b>12</b>	Odstránenie dvierok rúry .....	45
Pred montážou .....	12	Odstránenie vnútorného skla dvierok .....	45
Montáž a pripojenie .....	13	Výmena žiarovky v rúre .....	46
Budúca preprava .....	14		
<b>4 Prípravy</b>	<b>16</b>	<b>7 Riešenie problémov</b>	<b>48</b>
Tipy na šetrenie energiou .....	16		
Prvé použitie .....	16		
Počiatočné nastavenie času .....	16		
Prvé čistenie výrobku .....	17		
Prvé zahriatie .....	17		

# **1 Dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti a životného prostredia.**

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu predísť riziku zranenia a poškodenia majetku. Porušenie týchto pokynov môže viesť k zrušeniu záruky.

## **Všeobecná bezpečnosť**

- Tento spotrebič nesmie byť používaný deťmi vo veku menej ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí, ak nie sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak nedostanú pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča alebo nerozumejú možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a užívateľská údržba stroja nesmie byť vykonávaná deťmi bez dozoru.
- Spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo bez nedostatku skúseností, bez toho, aby boli pod dohľadom alebo preškolení. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Ak výrobok dáte niekomu inému na osobné využitie alebo využitie z

druhej ruky, mali by ste mu dať aj návod na použitie, štítky produktov a ďalšie relevantné dokumenty a súčasti.

- Montáž a opravu musia vždy vykonávať autorizovaní servisní technici. Výrobca nebude zodpovedný za škody, ktoré majú pôvod v postupoch, ktoré vykonajú neoprávnené osoby a môže to mať za následok zrušenie záruky. Pred montážou si pozorne prečítajte tieto pokyny.
- Ak je výrobok chybný alebo ak má akokoľvek viditeľné poškodenie, nepoužívajte ho.
- Po každom použití skontrolujte, či je funkčný gombík vyplnutý.

## **Elektrická bezpečnosť**

- Ak má produkt poruchu, nemal by sa obsluhovať, kým ho neopraví autorizovaný servisný technik. Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!
- Len pripojte výrobok k uzemnenej zásuvke/sieti s napätiom a ochranou ako je to uvedené v časti „Technické špecifikácie“. Ak používate výrobok s transformátorom alebo bez neho, montáž uzemnenia prenechajte na kvalifikovaného elektrikára. Naša spoločnosť nebude niest'

- zodpovednosť za žiadne problémy spôsobené neuzemnením v súlade s miestnymi predpismi.
- Výrobok nikdy neumývajte rozptýlením alebo nalielaním vody naň! Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!
  - zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami! Nikdy neodpájajte vytiahnutím kábla, vždy vytiahnite uchopením zástrčky.
  - Výrobok sa počas montáže, údržby a postupov čistenia a opravy musí odpojiť.
  - Ak je kábel sieťového pripojenia pre výrobok poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám.
  - Zariadenie sa musí namontovať tak, aby sa úplne mohlo odpojiť od siete. Oddelenie sa musí zabezpečiť buď sieťovou zástrčkou alebo spínačom zabudovaným do pevnej elektrickej inštalácie v súlade s montážnymi predpismi.
  - Počas používania sa zadná stena rúry zohrieva. Uistite sa, že pripojenie elektriny sa nedotýka zadného povrchu, inak sa spojenia môžu poškodiť.
  - Nedovoľte, aby sa sieťový kábel zachytil medzi dvierka rúry a rám,

ani ho nenasmerujte cez horúce povrchy. Inak sa izolácia kálov môže roztaviť a spôsobiť požiar v dôsledku skratu.

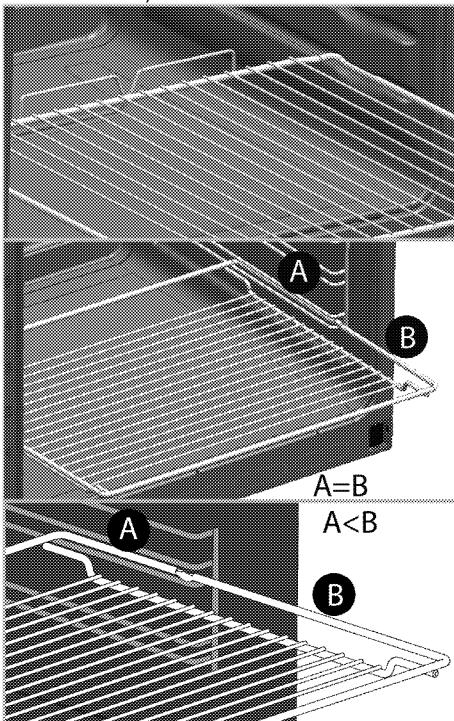
- Všetky práce na elektrických zariadeniach a systémoch by mali vykonávať iba autorizovaní kvalifikovaní odborníci.
- V prípade akéhokoľvek poškodenia vypnite prístroj a odpojte ho od sieťového zdroja. Aby ste tak urobili, vypnite poistky v domácnosti.
- Uistite sa, že menovitý výkon hodnota poistky je kompatibilný s výrobkom.

## Bezpečnosť produktu

- **VÝSTRAHA:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa môžu počas používania veľmi zohriať. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli výhrevných prvkov. Deti vo veku do 8 rokov udržiavajte mimo dosah, okrem prípadu, že na ne neustále dozeráte.
- Výrobok nikdy nepoužívajte v prípade, keď máte ovplyvnený úsudok alebo koordináciu po požití alkoholu a/alebo liekov.
- Ak v riadoch používate alkoholické nápoje, dávajte pozor. Alkohol sa pri vysokých teplotách vyparuje a môže spôsobiť požiar, pretože sa môže vznietať, ak príde do styku s horúcimi povrchmi.

- Neklaďte žiadne horľavé látky do blízkosti produktu, pretože bočné strany sa počas používania zohrejú.
- Počas používania sa spotrebič zohreje. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli výhrevných prvkov vo vnútri rúry.
- Nezakrývajte žiadny z vetracích otvorov.
- V rúre neohrievajte uzatvorené konzervy a sklené poháre. Tlak, ktorý sa v plechovke/pohári nahromadí, môže spôsobiť, že pohár praskne.
- Neklaďte pekáče, riad alebo hliníkové fólie priamo na dno rúry. Nahromadenie tepla môže poškodiť dno rúry.
- Na čistenie sklenených dvierok rúry nepoužívajte silné abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože môžu poškriabať povrch, čoho dôsledkom môže byť rozbitie skla.
- Na čistenie zariadenia nepoužívajte parné čističe, pretože by to mohlo spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- (Liší sa v závislosti od modelu produktu.) Správne umiestnenie drôtenej poličky a plechu na drôtenej podstavce  
Je dôležité, aby ste správne umiestnili drôtenu poličku a/alebo

plech na podstavec. Drôtenu poličku alebo plech zasuňte medzi 2 vodiace lišty a skôr, ako naň položíte jedlo, uistite sa, že je v rovnováhe (pozrite si nasledujúci obrázok).



- Ak je sklo na predných dvierkach odstránené alebo prasknuté, výrobok nepoužívajte.
- Rukoväť rúry nie je určená na sušenie utierok. Počas používania funkcie grilovania nedávajte na otvorené dvierka utierky, rukavice ani podobné výrobky.
- Keď vkladáte alebo vyberáte nádoby do alebo z horúcej rúry, používajte vždy teplovzdorné rukavice určené na použitie v rúre.

- Papier na pečenie dajte do pekáča alebo do príslušenstva rúry (plech, gril, atď.) spoločne s jedlom a potom všetko zasuňte do predhriatej rúry. Odstráňte časti papiera na pečenie prečnievajúce okraje pekáča alebo príslušenstvo, aby ste predišli nebezpečenstvu kontaktu s vykurovacími telesami v rúre. Papier na pečenie nikdy nepoužívajte pri teplote prekračujúcej uvedenú hodnotu na obale papiera na pečenie. Papier na pečenie nedávajte priamo na dno rúry.
- **VÝSTRAHA:** Než začnete lampa vymieňať, uistite sa, že napájací kábel spotrebiča je odpojený alebo istič je vypnutý, aby ste tak predišli možnosti elektrického šoku.
- Spotrebič nesmie byť inštalovaný za ozdobnými dvierkami, aby sa zabránilo prehriatiu.

#### Záruka produktu voči požiaru

- Uistite sa, že zástrčka zapojená v zásuvke tak aby nedošlo k iskreniu.
- Nepoužívajte poškodené, rezané alebo nadpojené káble, výnimkou sú iba originálne káble.
- Uistite sa, že v zásuvke, do ktorej bude produkt pripojený nie je vlhko.

#### Zamýšľané použitie

- Tento výrobok je navrhnutý na používanie v domácnosti. Komerčné využitie nie je prípustné.
- **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený len na varenie. Nesmie sa používať na iné účely, napríklad na vykurovanie miestnosti.
- Tento výrobok sa nesmie používať na ohrevanie tanierov pod grilom, na sušenie uterákov, utierok atď. tak, že ich zavesíte na rúčky a na vykurovacie účely.
- Výrobca nebude zodpovedný za žiadne škody spôsobené nesprávnym používaním alebo manipuláciou.
- Rúra sa môže používať na odmrazovanie, pečenie, opekanie a grilovanie jedla.

#### Bezpečnosť detí

- **VÝSTRAHA:** Prístupné časti môžu byť počas použitia horúce. Uchovajte z dosahu malých detí.
- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály držte mimo dosahu detí. Likvidujte všetky časti balenia v súlade s predpismi o životnom prostredí.
- Elektrické výrobky sú pre deti nebezpečné. Držte deti mimo dosahu výrobku, keď pracuje a nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.

- Nad spotrebič neukladajte žiadne veci, na ktoré by deti mohli dosiahnuť.
- Keď sú dvierka otvorené, neukladajte na spotrebič žiadne ľahké predmety a nedovolte deťom sedieť na spotrebiči. Môže sa prevrátiť alebo sa môžu poškodiť pánty dvierok.

#### Likvidácia starého výrobku

#### V súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov:



Tento produkt je v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2012/19/EÚ). Tento produkt obsahuje symbol triedeného odpadu pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).

Tento produkt bol vyrobený z vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré môžu byť znova použité a sú vhodné na recykláciu. Na konci životnosti odpad z produktu neodstraňujte s bežným odpadom z domácnosti ani s iným odpadom. Recyklujte ho v zbernom mieste určenom na recykláciu elektrického a elektronického vybavenia. Pre zistenie informácií o zbernych miestach kontaktujte miestne úrady.

#### V súlade s Obmedzením používania niektorých nebezpečných látok v elektronických a elektrických zariadeniach:

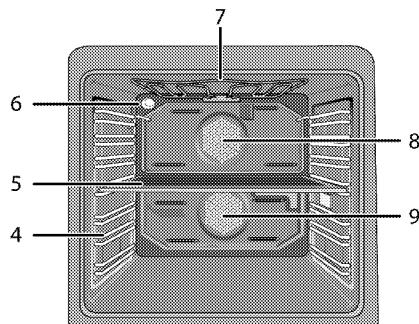
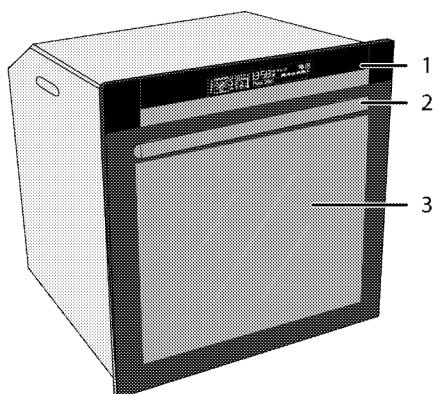
Tento produkt bol zakúpený v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje žiadne nebezpečné alebo zakázané materiály špecifikované smernicou.

#### Likvidácia obalového materiálu

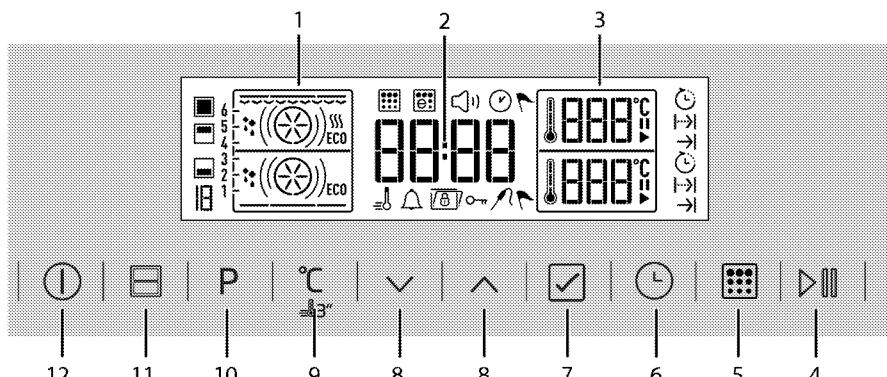
- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí. Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov. Riadne ich zlikvidujte a roztriedte v súlade s pokynmi na recykláciu odpadu. Nelikvidujte ich spolu s bežným odpadom z domácností.

## 2 Všeobecné informácie

### Prehľad



- |   |                |   |   |
|---|----------------|---|---|
| 1 | Ovládací panel | 6 | Svetlo  |
| 2 | Rúčka          | 7 | Horný ohrevný prvak                           |
| 3 | Predné dvierka | 8 | Motor ventilátora v hornej časti (za doskou)  |
| 4 | Polohy políc   | 9 | Motor ventilátora v spodnej časti (za doskou) |
| 5 | Stredná časť   |   |   |



- |   |                                    |    |  |
|---|------------------------------------|----|--|
| 1 | Zobrazenie funkcií                 | 8  | Tlačidlá hore/dolu                         |
| 2 | Poličko indikátora aktuálneho času | 9  | Tlačidlo nastavenia teploty/posilňovača    |
| 3 | Pole indikátora teploty            | 10 | Tlačidlo Výber funkcie                     |
| 4 | Tlačidlo zapnutia/vypnutia varenia | 11 | Tlačidlo Vol'ba časti rúry                 |
| 5 | Tlačidlo samočistenia (pyrolízy)*  | 12 | Tlačidlo ZAP./VYP.                         |
| 6 | Tlačidlo času a nastavení          | *  | (Liší sa v závislosti od modelu produktu.) |
| 7 | Tlačidlo Potvrdenie                |    |  |

## **Obsah balenia**

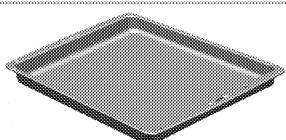


Dodané príslušenstvo sa môže odlišovať v závislosti od modelu produktu. Všetko príslušenstvo popísané v používateľskej príručke sa s vaším produkтом nemusí dodávať.

### **1. Používateľská príručka**

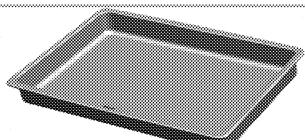
### **2. Štandardný plech**

Používa sa pre cestoviny, mrazené jedlá a veľké pečenie.



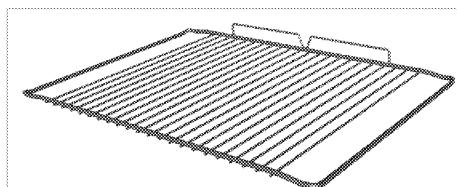
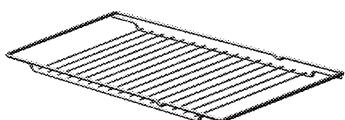
### **3. Hlboký plech**

Používa sa pre cestoviny, veľké pečenie, šťavnaté jedlá a na zachytávanie tuku počas grilovania.



### **4. Drôteneá mriežka**

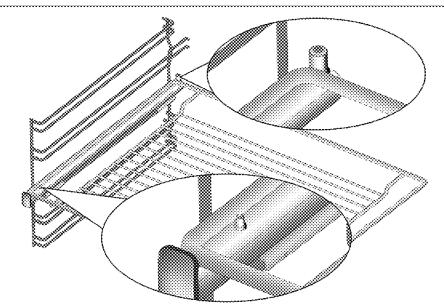
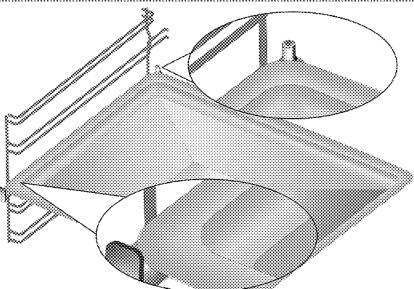
Používa sa na opekanie a na položenie pokrmov, ktoré budete piecť, opekať alebo variť v misách na požadovaný podstavec.



### **5. Správne umiestnenie drôtenej poličky a plechu na teleskopické podstavce (Táto funkcia je voliteľná. Vo vašom produkte nemusí existovať.)**

Teleskopické podstavce vám umožňujú jednoduché vkladanie a vyberanie plechov a drôtenej poličky.

Pri používaní plechu a drôtenej poličky s teleskopickými podstavcami sa ubezpečte, že kolíky v zadnej časti teleskopického podstavca zapadli na okraje drôtenej poličky a plechu.



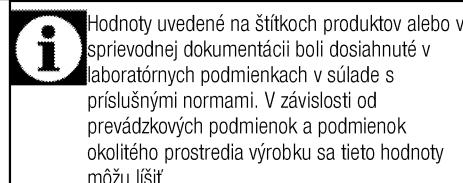
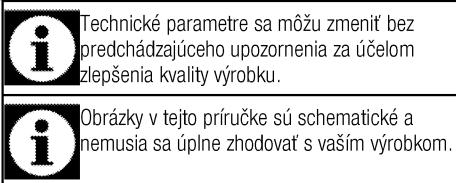
## Technické parametre

Napätie/frekvencia	220-240 V ~ 50 Hz
Celkový príkon	3,5kW
Typ kabla/prierez	mín.H05V-FG 3 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Vonkajšie rozmery (výška/šírka/hĺbka)	595 mm/594 mm/567 mm
Montážne rozmery (výška/šírka/hĺbka)	**590 alebo 600 mm/560 mm/min. 550 mm
Hlavná rúra	Multifunkčná rúra - Rúra s duálnou časťou
Vnútorné osvetlenie	15/25 W
Príkon grilu	2.2 kW

# Základy: Informácie na energetickom štítku elektrických rúr sú udávané v súlade s normou EN 60350-1 / IEC 60350-1. Tieto hodnoty sú určené pri štandardnom zaťažení s funkciemi ohreváča z dolnej a hornej strany alebo ohrevania za pomocí ventilátora (ak je súčasťou výrobku).

Trieda energetickej účinnosti je určená v súlade s nasledujúcim stanovením priorít, v závislosti od toho, či má výrobok podstatné funkcie, alebo nie. 1 - Varenie s ekologickým ventilátorom, 2- Varenie s turboventilátorom, 3 - Turbovarenie, 4 - Dolné/horné ohrevanie za pomocí ventilátora, 5 - Horné a dolné ohrevanie.

\*\* Pozrite si časť Montáž, strana 12.



## 3 Montáž

Výrobok musí namontovať kvalifikovaná osoba podľa platných predpisov. V opačnom prípade záruka strati platnosť. Výrobca nebude zodpovedný za škody, ktoré majú pôvod v postupoch, ktoré výkonajú neoprávnené osoby a môže to mať za následok zrušenie záruky.



Príprava miesta a montáž prívodov elektriny pre výrobok je na zodpovednosť zákazníka.



### NEBEZPEČENSTVO:

Výrobok musí byť namontovaný v súlade so všetkými miestnymi plynovými a/alebo elektrickými nariadeniami.



### NEBEZPEČENSTVO:

Pred montážou vizuálne skontrolujte, či na výrobku nie sú žiadne závady.

Ak sú, výrobok nemontujte. Poškodené výrobky predstavujú riziko pre vašu bezpečnosť.

- Povrchy, syntetické lamináty a lepidlá musia byť teplovzdorné (minimálne 100 °C).
- Kuchynské skrinky musia zarovnané a upevnené.
- Ak je za rúrou zásuvka, medzi rúru a zásuvku musí byť namontovaná priehradka.
- Prístroj prenášajte za pomoci najmenej dvoch osôb.



Výrobok nemontujte do blízkosti chladničiek alebo mrazničiek. Teplo, ktoré výrobok vyzáraje, bude zvyšovať spotrebu energie chladiacich spotrebičov.



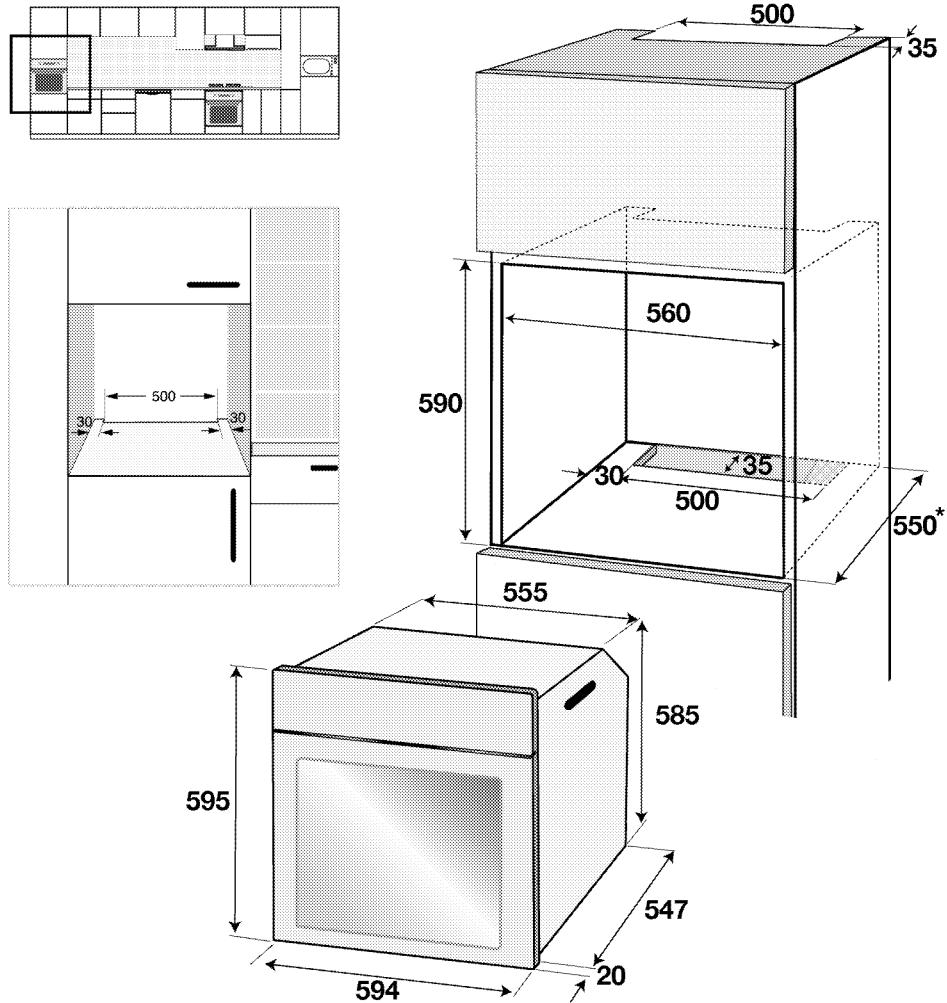
Na držanie alebo prenášanie výrobku nepoužívajte dverka a/ani rúčku.



Ak má výrobok drôtene rúčky, zatlačte rúčky späť do bočných stien potom, ako výrobok presuniete.

## Pred montážou

Spotrebčí je určený na montáž v bežne dostupných kuchynských skrinkách. Bezpečná vzdialenosť musí byť ponechaná medzi spotrebčíom a kuchynskými stenami a nábytkom. Pozrite si obrázok (hodnoty sú v mm).



\* min.

## Montáž a pripojenie

- Produkt môžete namontovať a pripojiť jedine v súlade so zákonními pravidlami pre montáž.

### Elektrické pripojenie

Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke/sieti, chránenej miniatúrnym ističom s vhodnou kapacitou tak, ako je to uvedené v tabuľke „Technické parametre“. Ak používate výrobok s transformátorom alebo bez neho, montáž uzemnenia prenechajte na kvalifikovaného elektrikára. Naša spoločnosť nezodpovedá za žiadne škody, ktoré sú spôsobené v dôsledku používania

výrobku bez namontovaného uzemnenia v súlade s miestnymi predpismi.

**NEBEZPEČENSTVO:**

Výrobok musí k sietovému zdroju pripojiť iba autorizovaná a kvalifikovaná osoba. Záručná doba výrobku začína plynúť iba po správnej montáži.  
Výrobca nebude zodpovedný za škody, ktoré majú pôvod v postupoch, ktoré vykonajú neoprávnene osoby.



### NEBEZPEČENSTVO:

Sieťový kábel nesmie byť stisnutý, ohnutý, ani stačený, ani nesmie prísť do styku s horúcimi časťami výrobku.

Poškodený sieťový kábel musí vymeniť kvalifikovaný elektrikár. V opačnom prípade existuje riziko zásahu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru!

- Pripojenie musí byť vykonané v súlade s miestnymi predpismi.
- Údaje sieťového napájania sa musia zhodovať s údajmi uvedenými na typovom štítku výrobku. Otvorte predné dverka, aby ste videli typový štítek.
- Sieťový kábel vášho výrobku musí byť v súlade s tabuľkou „Technické parametre“.



### NEBEZPEČENSTVO:

Pred začiatím akékoľvek práce na elektroinštalácii odpojte výrobok od sieťového zdroja.

Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!



Zástrčka sieťového kabla musí byť po montáži ľahko dostupná (nenasmerujte ju ponad platňu).

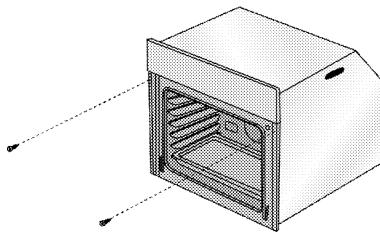


Pri zapájani spotrebiča treba dodržiavať národné/miestne elektrické predpisy a je potrebné použiť príslušnú zásuvku/konektor a zástrčku pre rúru. V prípade, že výkonové limity spotrebiča presahujú prenosovú kapacitu zástrčky a zásuvky/konektora, musí byť výrobok pripojený priamo cez pevnú elektrickú inštaláciu bez použitia zástrčky a zásuvky/konektora.

Zasuňte sieťový kábel do zásuvky.

### Inštalácia produktu

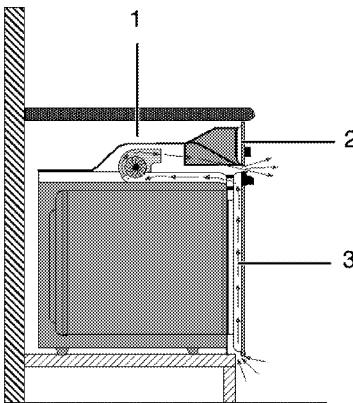
1. Zasuňte rúru do skrinky, zarovnajte ju a zaistite, pričom sa uistite, že sieťový kábel nie je zlomený a/alebo uviaznutý.



Rúru zaistite pomocou 2 skrutiek tak, ako je to znázornené.

Po inštalácii zaistite, aby všetky skrutky boli dostatočne utiahnuté a aby sa rúra nehybala. Ak inštalácia nebola vykonaná podľa pokynov alebo skrutky neboli dostatočne utiahnuté, za prevádzky sa rúra môže prevrátiť.

### Per výrobky s chladiacim ventilátorom (Vo vašom produkte nemusí existovať.)



1 Chladiaci ventilátor

2 Ovládací panel

3 Dverka

Zabudovaný chladiaci ventilátor chladí tak zabudovanú skrinku, ako aj prednú stranu výrobku.



Chladiaci ventilátor pokračuje v chode ďalších 20 - 30 minút po vypnutí rúry.

Ak varíte naprogramovaním časovača rúry, na konci doby varenia sa spolu so všetkými funkciemi vypne aj chladiaci ventilátor.

### Záverečná kontrola

1. Ovládanie spotrebiča..
2. Skontrolujte funkcie.

### Budúca preprava

- Odložte si pôvodnú krabici z výrobku a výrobok prepriavujte v nej. Postupujte podľa pokynov na krabici. Ak nemáte pôvodnú krabicu, výrobok zabalte do bublinkového obalu alebo do hrubého kartónu a bezpečne ho zalepte páskou.
- Aby ste drôtenému griliu a podnosu v rúre zabránili poškodeniu dverok rúry, na vnútornú stranu dverok rúry vložte pás kartónu, ktorý sa zhoduje s polohou podnosov. Zalepte páskou dverka rúry s bočnými stenami.

- Na dvíhanie alebo prenášanie výrobku nepoužívajte dvierka, ani rúčku.



Na výrobok nekladte žiadne predmety a presúvajte ho vo vzpriamenej polohe.



Skontrolujte celkový vzhľad výrobku, či neobsahuje akékoľvek poškodenie, ktoré sa mohlo vyskytnúť pri preprave.

## 4 Prípravy

### Tipy na šetrenie energiou

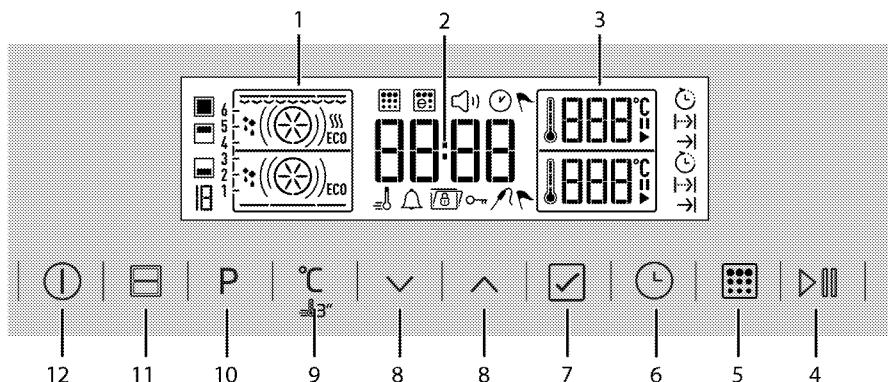
Nasledujúce informácie vám pomôžu používať váš spotrebič ekologicky a šetriť energiou:

- V rúre používajte tmavé alebo smaltované nádoby, pretože lepšie prenášajú teplo.
- Keď varíte pokrmy, vykonajte predhriatie, ak to odpovedá používateľská príručka alebo pokyny na varenie.
- Počas varenia neotvárajte dvierka rúry príliš často.

- Vždy keď je to možné, pokúste sa v rúre varíť viac ako len jedno jedlo súčasne. Môžete varíť tak, že na drôtenú mriežku položíte dve varné nádoby.
- Varte jedlá hned za sebou. Rúra už bude horúca.
- Energiu môžete ušetriť aj tak, že rúru vypnete pár minút pred dobowou skončením varenia. Neotvárajte dvierka rúry.
- Pred varením mrazeného jedla ho rozmrazte.

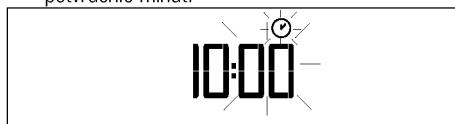
### Prvé použitie

#### Počiatocné nastavenie času



- 1 Zobrazenie funkcií
  - 2 Poličko indikátora aktuálneho času
  - 3 Pole indikátora teploty
  - 4 Tlačidlo zapnutia/vypnutia varenia
  - 5 Tlačidlo samočistenia (pyrolyzy)\*
  - 6 Tlačidlo času a nastavení
  - 7 Tlačidlo Potvrdenie
  - 8 Tlačidlá hore/dolu
  - 9 Tlačidlo nastavenia teploty/posilňovača
  - 10 Tlačidlo Výber funkcie
  - 11 Tlačidlo Vol'ba časti rúry
  - 12 Tlačidlo ZAP./VYP.
- \* (Liší sa v závislosti od modelu produktu.)

3. Stlačte  a potvrdte pole hodín.
4. Minútové polia a symbol bude blikáť. Minuty nastavte pomocou /. Stlačte  pre potvrdenie minút.



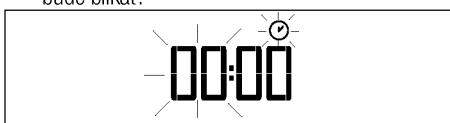
» Znovu sa zobrazí pohotovostný displej. Na displeji sa zobrazí len aktuálny čas.



Ponuka nastavenia času sa v prípade dlhodobého výpadku elektriny zobrazí znova.

#### Nastaviť počiatocný čas

1. Keď produkt prvýkrát zapnete, pole a symbol bude blikáť.



2. Hodinu nastavte pomocou /.

## Prvé čistenie výrobku



Niekteré saponátu alebo čistiace látky môžu poškodiť povrch.

Počas čistenia nepoužívajte agresívne saponátu, čistiace prášky/krémy, ani žiadne ostré predmety.

Na čistenie skla na dvierkach rúry nepoužívajte hrubé drsné čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla.

1. Odstráňte všetky obalové materiály.
2. Využívajte povrhy produktu vlhcou tkanicou alebo špongiou a utrite ich tkanicou.

## Prvé zahriatie

Výrobok zahrievajte asi 30 minút a potom ho vypnite. Dôjde tak k spáleniu a odstráneniu všetkých výrobných zvyškov alebo vrstiev.



### VAROVANIE

Horúce povrhy spôsobujú popáleniny!  
Výrobok môže byť počas používania horúci.  
Nikdy sa nedotýkajte horúcich horákov, vnútorných častí rúry, ohrievačov atď. Držte mimo dosahu detí.

Ked' vkladáte alebo vyberáte nádoby do alebo z horúcej rúry, používajte vždy teplovzdorné rukavice určené na použitie v rúre.

## Elektrická rúra

1. Vyberte z rúry všetky plechy na pečenie a drôtený gril.
2. Zatvorte dvierka rúry.
3. Vyberte polohu Static (Statická).
4. Vyberte najvyšší výkon grilu. Pozrite si časť .
5. Nechajte rúru bežať po dobu 30 minút.
6. Vypnite rúru; pozrite si časť .

## Grilovacia rúra

1. Vyberte z rúry všetky plechy na pečenie a drôtený gril.
2. Zatvorte dvierka rúry.
3. Vyberte najvyšší výkon grilu. Pozrite si časť .
4. Nechajte rúru bežať po dobu 30 minút.
5. Vypnutie grilu si pozrite v časti



Dym a zápach sa môžu šíriť niekoľko hodín počas prvej prevádzky. Toto je úplne normálne. Zaistite, aby bola miestnosť dobre vetraná, aby ste odstránili dym a zápach. Zabráňte priamemu vdechovaniu dymu a zápacu, ktorý sa vytvára.

## 5 Práca s rúrou

### Všeobecné informácie o pečení, opekaní a grilovaní



#### **VAROVANIE**

Horúce povrchy spôsobujú popáleniny!  
Výrobok môže byť počas používania horúci.  
Nikdy sa nedotýkajte horúcich horákov,  
vnútorných častí rúry, ohrievačov atď. Držte  
mimo dosahu detí.

Ked' vkladáte alebo vyberáte nádoby do alebo z  
horúcej rúry, používajte vždy teplovzdorné  
rukavice určené na použitie v rúre.



#### **NEBEZPEČENSTVO:**

Dávajte pozor pri otváraní dvierok rúry, pretože  
môže unikať para.

Unikajúca para vám môže obaríť ruky, tvár  
a/alebo oči.

#### **Tipy na pečenie**

- Používajte vhodné kovové plechy s nelepisivým náterom alebo hliníkové nádoby alebo teplovzdorné silikónové formy.
- Čo najlepšie využite priestor podstavca.
- Formu na pečenie položte do stredu podstavca.
- Pred zapnutím rúry alebo grilu vyberte správnu polohu podstavca. Ked' je rúra horúca, nemeňte polohu podstavca.
- Dvierka na rúre nechajte zatvorené.

#### **Tipy na opekanie**

- Spracovanie celého kuráta, moriaka a veľkých kusov mäsa pomocou dresingov, ako napríklad citrónovej šťavy a čierneho korenia pred varením zvýší výkon varenia.
- Mäso s kostami opekajte o približne 15 až 30 minút dlhšie, ako rovnakú porciu mäsa bez kostí.
- Každý centimeter hrúbky mäsa si vyžaduje dobu varenia približne 4 až 5 minút.
- Po dopečení nechajte mäso odpočívať v rúre asi na 10 minút. Šťava sa lepšie rozloží po celom pečenom mäse a pri krájaní nevyteká z mäsa.
- Ryby by ste mali položiť na stredný alebo dolný podstavec do teplovzdorného plechu.

#### **Tipy na grilovanie**

Ked' grilujete mäso, ryby a hydinu, rýchlo zhnednú, sú chrumkavé a nevysušia sa. Pre grilovanie sú obzvlášť vhodné ploché kúsky, ihlice na mäso a omáčky, ako aj zelenina s vysokým obsahom vody, ako napríklad paradajky a cibule.

- Kúsky, ktoré idete grilovať, rozložte po drôtenej mriežke alebo po plechu na pečenie s drôtenu

mriežkou takým spôsobom, aby pokrytý priestor nepresahoval veľkosť ohrievača.

- Drôtenu policu alebo plech na pečenie s grilom zasuňte do rúry na požadovanú úroveň. Ak grilujete na drôtenej polici, zasuňte plech na pečenie do dolného podstavca, aby zachytával masť. Plech na pečenie, ktorý používate na zachytávanie masti, musí pokryť celú grilovaciu plochu. Tento plech sa nemusí dodávať spolu so spotrebičom. Do plechu na pečenie pridajte trochu vody kvôli ľahšiemu čisteniu.



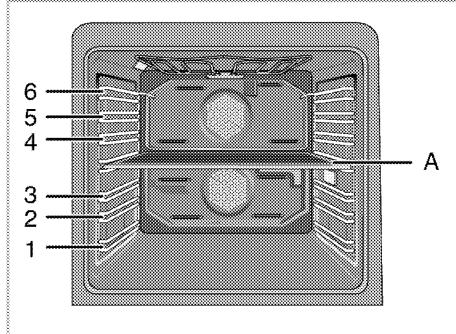
Potraviny, ktoré nie sú vhodné na grilovanie, predstavujú riziko požiaru.  
Grilujte iba jedlo, ktoré je vhodné na intenzívne teplo pri grilovaní.

Jedlo neumiestňujte príliš daleko do zadnej časti grilu. Toto je najhorúcejšie miesto a mastné jedlo sa môže vznieť.

### **Práca s elektrickou rúrou**

#### **Pozície stojana**

Vo vašej rúre je k dispozícii 6 rošťov, 3 z nich v spodnej časti a 3 z nich v hornej časti. Ďalší vodič roštu sa nachádza v medzere, kde bude namontovaná plátna strednej časti (A). Pri varení nepoužívajte tento žľab ako držiak.



Môžete variť vo 4 rôznych častiach rúry.

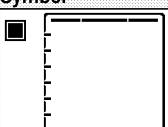
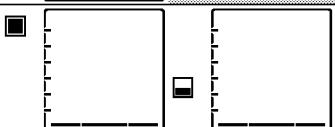
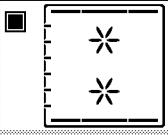
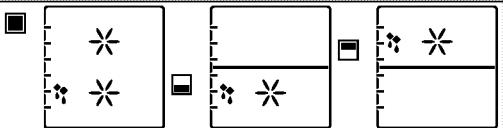
	Horná časť	Môžete variť len v hornej časti. Hodí sa pre grilovanie a varenie malých porcií.	Ak je horná časť aktívna, na displeji sa zobrazí hodnota teploty, pozicie roštu, symbol varenia, symbol pohotovostného režimu, symbol doby varenia a symbol času ukončenia varenia.
	Spodná časť	Môžete variť len v spodnej časti. Hodí sa pre varenie stredne veľkých porcií.	Ak je horná časť aktívna, na displeji sa zobrazí hodnota teploty, pozicie roštu, symbol varenia, symbol pohotovostného režimu, symbol doby varenia a symbol času ukončenia varenia.
	Vyššie spodné časti	Súčasne môžete variť v hornej i spodnej časti. Hodí sa pre varenie dvoch rôznych častí.	Ak sú vyššie spodné časti aktívne, na displeji sa samostatne zobrazí teplota, pozicie roštu, symbol varenia, symbol pohotovostného režimu, symbol doby varenia a symbol času ukončenia varenia.
	Jedna veľká časť	Môžete variť v jedinej veľkej časti. Hodí sa pre varenie veľkých porcií a rôznych pokrmov.	Ak je aktívna jedna veľká časť, na displeji sa zobrazí hodnota teploty, pozicie roštu, symbol varenia, symbol pohotovostného režimu, symbol doby varenia a symbol času ukončenia varenia.

### Funkcie rúry

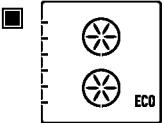
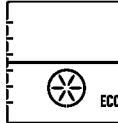
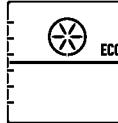
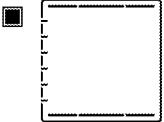
Poradie prevádzkových režimov znázornené na týchto obrázkoch sa môže lísiť od usporiadania na vašom

výrobku. Tieto funkcie sa týkajú iba rúry s jednou veľkou časťou.

V tejto časti sú vysvetlené všetky funkcie rúry.

Symbol	Názov	Popis
	Statický (spodný a dolný ohrev)	Spodný a dolný ohrev je zapnutý súčasne. Varte len s jedným plechom.
	Spodné ohrievanie	Pracuje len spodný ohrev. Je to vhodné na pizzu a na následné stmavnutie jedál z dolnej časti.
	Statický + ventilátor (spodný / horný ohrev podporovaný ventilátorom)	Horný ohrev, dolný ohrev s ventilátorom (v zadnej stene) sú zapnuté. Pomocou ventilátora sa horúci vzduch veľmi rýchlo a rovnomerne rozšíri po celej rúre. Varte len s jedným plechom.
	Rozmrazovanie (s použitím ventilátora)	Rúra sa nehreje. V prevádzke je len ventilátor (v zadnej stene). Vhodné na pomalé rozmazenie zmrazeného zmrzlitého jedla pri izbovej teplote a ochladenie

	Varenie s asistenciou ventilátora	uvareného jedla.
	Horný ohrev + ventilátor (horný ohrev s pomocou ventilátora)	Funguje iba ohrev v zadnej stene. Horúci vzduch ohriatý ventilátorom sa rovnomerne rozvádzza po celej rúre veľmi rýchlo pomocou ventilátora. Vo väčšine prípadov sa predhrievanie nevyžaduje.
	Pizza	Horný ohrev a ventilátor v zadnej stene sú zapnuté. Ventilátor lepšie rozráňa horúci vzduch oproti situácii, keď je zapnutý len horný ohrev.
	Multi "3D" varenie	Spodný ohrev a ventilátor (v zadnej stene sú zapnuté) sa spustí súčasne. Vhodné na pečenie pizze.
	Ekonomický gril	Horný ohrev, spodný ohrev a ohrev ventilátorom sú spustené súčasne. Varte len s jedným plechom.
	Úplné grilovanie	Je spustená len vnútorná časť horného ohrevu v rúre. Vhodné pre grilovanie malých a stredne veľkých porcií mäsa.
	Gril + ventilátor (gril podporovaný ventilátorom)	Ventilátor v zadnej časti rúry je spustený súčasne s vnútrom a vonkajšou časťou vykurovacieho prvku v hornej časti rúry. Pomocou ventilátora sa horúci vzduch veľmi rýchlo a rovnomerne rozšíri po celej rúre. Vhodné pre grilovanie stredne veľkých porcií mäsa.
	Uchovanie teploty	Používa sa na uchovanie jedla v teplote určenej na servírovanie na dlhé časové obdobia. Nepoužívajte na varenie potravín.

				Úsporné varenie s ventilátorom	Funguje iba ohrev v zadnej stene. Pre úsporu energie môžete použiť túto funkciu namiesto varenia, ktoré by ste vykonali pomocou ohrevu s ventilátorom pri teplotách 160-220 °C. Predĺži sa však o trošku čas varenia. Časy pečenia súvisiace s touto funkciou sú uvedené v tabuľke "Úsporné varenie s ventilátorom".
				Varenie pri nízkej teplote	Potraviny sa zahrievajú súčasne zhora i zdola. Táto funkcia je vhodná pre pozvolné pečenie vopred opečených / osmažených kúskov mäsa (tefacie, jahňacie, hydina atď.) V otvorennej nádobe pri nízkej teplote. Je tak zaistené, že je mäso šťavnaté a mäkké vnútri. Používajte prosím hygienicky vhodné druhy mäsa. Na varnej doske, grilu atď. predom opečte / osmažte mäso zo všetkých strán na rozpálenej panvici. Pieť vopred opečené / osmažené mäso pomocou funkcie "varenie pri nízkej teplote" môžete po dlhú dobu. Varte len s jedným plechom.
Horná časť 	Vyhrievanie ventilátorom Úsporný ventilátor Horný vykurovací prvok + ventilátor Úplné grilovanie + ventilátor Úplné grilovanie Rozmrázovanie Ekonomický gril			vykurovací prvok S pomocou ventilátora + Pizza	Statický Statické + ventilátor Vyhrievanie ventilátorom Multi-varenie (3D) Pizza Multi varenie (3D) Úplné grilovanie + ventilátor Úplné grilovanie Horný vykurovací prvok + ventilátor Ekonomický gril Spodné ohrievanie Uchovanie teploty Varenie pri nízkej teplote Rozmrázovanie
Spodná časť 	Vyhrievanie ventilátorom Úsporný ventilátor Rozmrázovanie Spodné ohrievanie Pizza	Jedna veľká časť 			
Spodná-horná časť 	S pomocou ventilátora + S pomocou ventilátora Plný gril + S pomocou ventilátora Rozmrázovanie + Rozmrázovanie Ekonomický gril + S pomocou ventilátora S pomocou ventilátora + Spodné				

#### Tabuľka funkcií

Tabuľka funkcií označuje funkcie, ktoré môžete použiť v rúre a ich príslušné maximálne a minimálne teploty.

	Funkcie sa líšia v závislosti od modelu výrobku.
	Počas vykonávania akýchkoľvek nastavení budú blikať na displeji príslušné symboly.
	Program sa zruší v prípade výpadku energie. Rúru musíte preprogramovať.
	Aktuálny čas sa nedá nastaviť, kým rúra pracuje v ktorejkolvek funkcií alebo ak je na rúre vykonané poloautomatické alebo plne automatické programovanie.
	Dokonca aj keď je rúra vypnutá, svetlo v rúre sa rozsvietí, keď otvoríte dvierka rúry.
	Úsporný ventilátor Z bezpečnostných dôvodov je maximálna doba, už možno nastaviť pre "Čas varenia" obmedzená na 6 hodín vo všetkých pozících okrem "Uchovanie teplého pokrmu" a "Pečenie pri nízkej teplote".
	Funkcie varenia Z bezpečnostných dôvodov je maximálna doba, už možno nastaviť pre "Čas varenia" obmedzená na 6 hodín vo všetkých pozících okrem "Uchovanie teplého pokrmu" a "Pečenie pri nízkej teplote".
	Rúra funguje maximálne 2 hodiny pri teplotách 280 ° C alebo vyšších.

Jedna veľká časť

Funkcia	Odporučaná teplota (°C)	Rozsah teploty (°C)
Statický	200	40 - 310
Statická + ventilátor	175	40 - 280
Vyhrievanie ventilátorom	180	40 - 250
Multi-varenie (3D)	205	40 - 250
Pizza	210	40 - 310
Horný ohrev + ventilátor	200	40 - 280
Uplné grilovanie + ventilátor	200	40 - 280
Uplné grilovanie	280	40 - 280
Horný vykurovací	280	40 - 280

prvok + ventilátor		
Spodná časť	180	160 - 220
Spodné ohrievanie	180	40 - 220
Uchovanie teploty	60	40 - 100
Varenie pri nízkej teplote	80	50 - 150
Rozmrazovanie	-	-

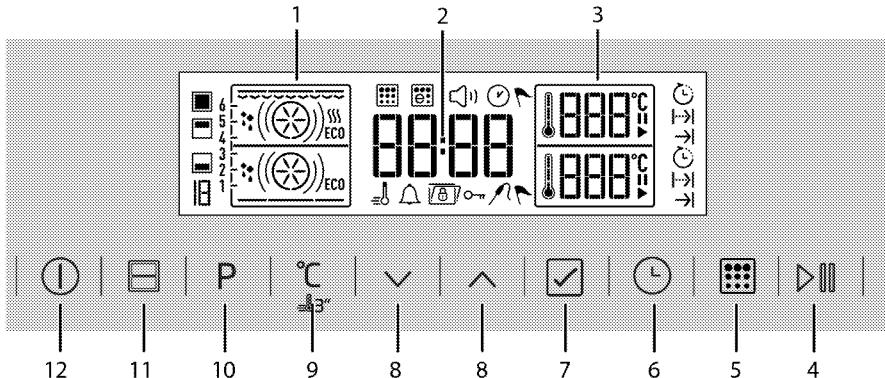
Horná časť

Funkcia	Odporučaná teplota (°C)	Rozsah teploty (°C)
Vyhrievanie ventilátorom	180	40 - 250
Horná časť	200	40 - 280
Uplné grilovanie + ventilátor	200	40 - 280
Uplné grilovanie	280	40 - 280
Horný vykurovací	280	40 - 280
prvok + ventilátor	180	160 - 220
Rozmrazovanie	-	-

Spodná časť

Funkcia	Odporučaná teplota (°C)	Rozsah teploty (°C)
Vyhrievanie ventilátorom	180	40 - 250
Pizza	210	40 - 280
Spodná časť	180	160 - 220
Spodné ohrievanie	180	40 - 220
Rozmrazovanie	-	-

## Obsluha riadiacej jednotky rúry



- 1 Zobrazenie funkcií
  - 2 Poličko indikátora aktuálneho času
  - 3 Pole indikátora teploty
  - 4 Tlačidlo zapnutia/vypnutia varenia
  - 5 Tlačidlo samočistenia (pyrolyz)\*
  - 6 Tlačidlo času a nastavení
  - 7 Tlačidlo Potvrdenie
  - 8 Tlačidlá hore/dolu
  - 9 Tlačidlo nastavenia teploty/posilňovača
  - 10 Tlačidlo Výber funkcie
  - 11 Tlačidlo Volba časti rúry
  - 12 Tlačidlo ZAP./VYP.
- \* (Liší sa v závislosti od modelu produktu.)

### Symboly na displeji:

- |  |  |
|--|--|
|  | Symbol rýchleho ohrevu (Urýchlenie)      |
|  | Symbol Dĺžky varenia                     |
|  | Symbol Ukončenia varenia*                |
|  | Symbol Alarm                             |
|  | Symbol výberu sekcie                     |
|  | Symbol varenia                           |
|  | Symbol aktuálneho času                   |
|  | Symbol Zastavené                         |
|  | Symbol Udržiavania teploty               |
|  | Symbol Rozmrzovanie                      |
|  | Symbol Zámok                             |
|  | Symbol zobrazenia času                   |
|  | Symbol Nastavenie hlásitosti             |
|  | Symbol Samočistenia (pyro)*              |
|  | Symbol Úsporného samočistenia (ecopyro)* |
|  | Symbol Sonda do mäsa *                   |
| Liší sa v závislosti od modelu produktu. |  |

### Prevádzka rúry ako jednej časti

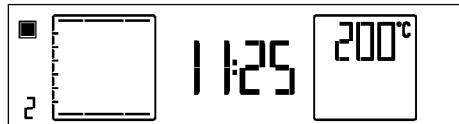
#### Manuálne varenie výberom teploty a funkcie prevádzky

Počas manuálnej prevádzky bude rúra po tom, čo sa vyberie funkcia a teplota, fungovať bez ohľadu na čas varenia. Rúra sa na konci doby varenia automaticky nevypne. Varenie by mal ukončiť samotný používateľ. Po prvom zapojení a nastavení aktuálneho času sa rúra vráti do pohotovostného nastavenia. Na displeji sa zobrazí len aktuálny čas.

1. Z rúry vyberte strednú časť. Po vybratí strednej časti bude rúra fungovať ako jedna veľká časť.
2. Zapnite rúru 2sekundovým dotykom tlačidla
3. Keď je rúra zapnutá, zobrazí sa prvá funkcia typická pre varenie v jednej veľkej časti.



4. Použite dotyk **P** na vstup na displej s nastavením prevádzkového režimu.
- » Na displeji bude blikat číslo príslušnej funkcie.
5. Nastavte požadovanú funkciu varenia dotykom tlačidla . Stlačte pre potvrdenie nastavenia.



6. Ak chcete zmeniť teplotu, stlačte raz , aby ste sa dostali na zobrazenie teploty. a bude blikať na displeji.



7. Stlačte abyste nastavili požadovanú teplotu. Akonáhle je dosiahnutá požadovaná hodnota, stlačte  pre jej potvrdenie.
8. Pre urýchlenie (rýchly ohrev), stlačte po dobu cca. 3 sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí . Následne sa na displeji objaví a urýchlenie bude aktivované.



Ako náhle je nastavenie urýchlenie vykonané, rúra sa spustí v maximálnom výkone, aby dosiahla nastavenú teplotu.

Po dosiahnutí nastavenej teploty zmizne. Nastavenie urýchlenia je aktívne pre funkcie, počas ktorých sa zobrazí , keď sa dĺhšie dotknete . Urýchlenie sa dá aktivovať len pri varení v jednej veľkej časti.

9. Vložte nádobu do rúry a zavorte dvierka.
10. Ak funkcia varenia a hodnota teploty využívajú, stlačte na dve sekundy pre spustenie varenia. Varenie sa spustí a na displeji sa objaví .



» Rúra sa zahreje na nastavenú teplotu.



11. Keď je proces varenia ukončený, stlačte znova na dve sekundy tlačidlo pre ukončenie varenia.

#### Varenie s určením doby pečenia:

Môžete nastaviť, aby sa rúra na konci doby varenia vypla automaticky, prostredníctvom výberu teploty a funkcie špecifickej pre dané jedlo a nastavením doby varenia.

Po prvom zapojení a nastavení aktuálneho času sa rúra vráti do pohotovostného nastavenia. Na displeji sa zobrazí len aktuálny čas.

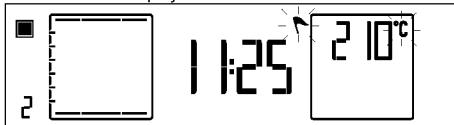
- Z rúry vyberte strednú časť. Po vybratí strednej časti bude rúra fungovať ako jedna veľká časť.
- Zapnite rúru 2sekundovým dotykom tlačidla .
- Keď je rúra zapnutá, zobrazí sa prvá funkcia typická pre varenie v jednej veľkej časti.



- Použite dotyk na vstup na displej s nastavením prevádzkového režimu.
- » Na displeji bude blikať číslo príslušnej funkcie.
- Stlačte pre nastavenie požadovaného prevádzkového režimu.



- Ak chcete zmeniť teplotu, stlačte raz , aby ste sa dostali na zobrazenie teploty. Symbol bude blikať na displeji.



- Stlačte abyste nastavili požadovanú teplotu. Akonáhle je dosiahnutá požadovaná hodnota, stlačte  pre jej potvrdenie.
- Pre urýchlenie (rýchly ohrev), stlačte po dobu cca. 3 sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí . Následne sa na displeji objaví a urýchlenie bude aktivované.



- 
- Ako náhle je nastavenie urýchlenie vykonané, rúra sa spustí v maximálnom výkone, aby dosiahla nastavenú teplotu.

Po dosiahnutí nastavenej teploty zmizne. Nastavenie urýchlenia je aktívne pre funkcie, počas ktorých sa zobrazí , keď sa dĺhšie dotknete . Urýchlenie sa dá aktivovať len pri varení v jednej veľkej časti.

- Stlačte raz pre zobrazenie doby varenia. bude blikať na displeji.



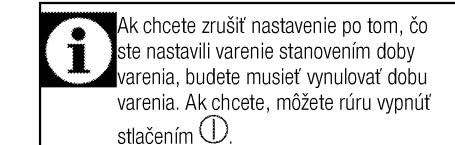
10. Stlačte pre nastavenie požadovanej doby varenia a potvrdte ju stlačením  Akonáhle je doba varenia nastavená, a zostane svietiť na displeji.
11. Vložte nádobu do rúry a zavorte dverka.
12. Ak funkcia varenia a hodnoty teploty a doby varenia vyhovujú, stlačte na dve sekundy pre spustenie varenia. Varenie sa spustí a na displeji sa objaví .



» Vaša rúra ihned spustí prevádzku vo zvolenej funkcií a zvýši vnútornú teplotu na nastavenú teplotu. Uchováva túto teplotu až do uplynutia nastavenej doby varenia. Každý stupeň symbolu vnútornej teploty bude za postupne rozsvietiť, ako bude vnútorná teplota dosahovať nastavenú teplotu. Na funkčnom displeji sa zobrazia dodatočné aktívne ohrevné prvky a odporúčaná poloha plechu.



13. Keď je varenie hotové, a budú blikať na displeji a zaznie varovný signál.
14. Ak chcete zvukový signál zastaviť, stačí stlačiť ľubovoľnú klávesu. Rúra sa automaticky vypne.
15. Ak chcete, aby rúra pokračovala v činnosti, stlačte na 2 sekundy. Rúra bude spustená po neurčité časové období.

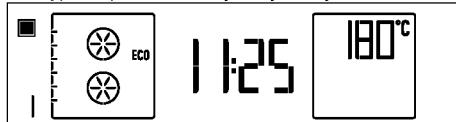


#### **Nastavenie konca doby varenia na neskôr; (Táto funkcia je voliteľná. Vo vašom produkte nemusí existovať.)**

Môžete nastaviť, že rúra sa spustí a vypne automaticky, a to tak, že pre svoje jedno špecificky nastavíte teplotu a prevádzkový režim, dobu varenia a koniec doby varenia na neskôr, pomocou manuálneho ovládania bez nastavenia doby varenia.

Po prvom zapojení a nastavení aktuálneho času sa rúra vráti do pohotovostného nastavenia. Na displeji sa zobrazí len aktuálny čas.

- Z rúry vyberte strednú časť. Po vybratí strednej časti bude rúra fungovať ako jedna veľká časť.
- Zapnite rúru 2sekundovým dotykom tlačidla ①.
- Keď je rúra zapnutá, zobrazí sa prvá funkcia typická pre varenie v jednej veľkej časti.



- Použite dotyk P na vstup na displej s nastavením prevádzkového režimu.
- Na displeji bude blikat číslo príslušnej funkcie.
- Stlačte pre nastavenie požadovaného prevádzkového režimu.



- Ak chcete zmeniť teplotu, stlačte raz , aby ste sa dostali na zobrazenie teploty. Symbol bude blikať na displeji.



- Stlačte , aby ste nastavili požadovanú teplotu. Akonáhle je dosiahnutá požadovaná hodnota, stlačte  pre jej potvrdenie.
- Pre urýchlenie (rýchly ohrey), stlačte po dobu cca. 3 sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí . Následne sa na displeji objaví a urýchlenie bude aktivované.



**i** Ako náhle je nastavenie urýchlenie vykonané, rúra sa spustí v maximálnom výkone, aby dosiahla nastavenú teplotu. Po dosiahnutí nastavenej teploty zmizne. Nastavenie urýchlenia je aktívne pre funkcie, počas ktorých sa zobrazí , keď sa dlhšie dotkniete . Urýchlenie sa dá aktivovať len pri varení v jednej veľkej časti.

9. Stlačte raz pre zobrazenie doby varenia. bude blikať na displeji.



10. Stlačte pre nastavenie požadovanej doby varenia a potvrdte ju stlačením . Akonáhle je doba varenia nastavená, a zostane svietiť na displeji.

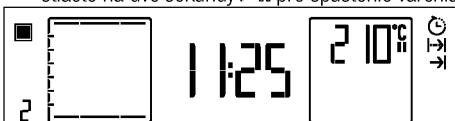
11. Stlačte dvakrát v krátkych intervaloch pre ukončenie doby varenia. bude blikať na displeji.



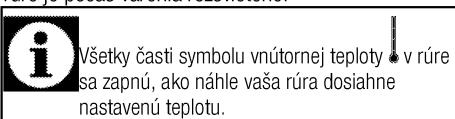
12. Stlačte pre nastavenie požadovaného konca doby varenia a potvrdte ho stlačením . Akonáhle je koniec doby varenia nastavený, bude sa priebežne zobrazovať .

13. Vložte nádobu do rúry a zavorte dverka.

14. Ak funkcia varenia a hodnoty teploty a doby varenia a doby ukončenia varenia vyhovujú, stlačte na dve sekundy pre spustenie varenia.



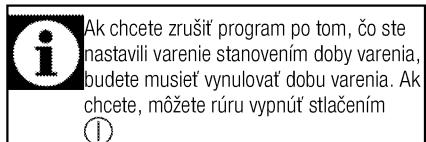
» » sa zobrazí na displeji. Časovač rúry automaticky prepočíta čas spustenia varenia tak, že odpočíta čas varenia od času skončenia varenia, ktorý ste nastavili. Až príde čas spustenia varenia, zvolená funkcia varenia bude sa aktivuje, zmizne a rúra sa zahreje na nastavenú teplotu. Túto teplotu udrží až do uplynutia nastavenej doby varenia. Každý stupeň symbolu vnútornej teploty bude za postupne rozsvieti, ako bude vnútorná teplota dosahovať nastavenú teplotu. Na funkčnom displeji sa zobrazia dodatočné aktívne ohrevné prvky a odporúčaná poloha plechu. Svetlo v rúre je počas varenia rozsvietené.



15. Keď je varenie hotové, a budú blikať na displeji a zaznie varovný signál.

16. Ak chcete zvukový signál zastaviť, stačí stlačiť ľubovoľnú klávesu. Rúra sa automaticky vypne.

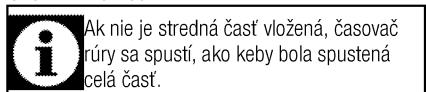
17. Ak chcete, aby rúra pokračovala v činnosti, stlačte na 2 sekundy. Rúra bude spustená po neurčité časové obdobie.



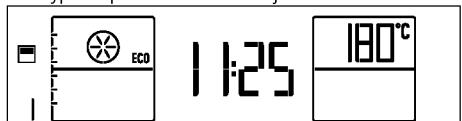
### Použitie rúry iba s hornou alebo spodnou časťou Manuálne varenie výberom teploty a funkcie prevádzky

Počas manuálnej prevádzky bude rúra po tom, čo sa vyberie funkcia a teplota, fungovať bez ohľadu na čas varenia. Rúra sa na konci doby varenia automaticky nevypne. Varenie by mal ukončiť samotný používateľ. Po prvom zapojení a nastavení aktuálneho času sa rúra vráti do pohotovostného nastavenia. Na displeji sa zobrazí len aktuálny čas.

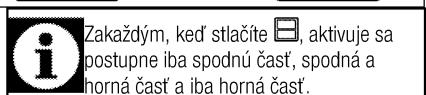
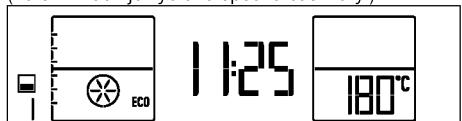
1. Plech zo strednej časti umiestnite do krytu medzi 3. a 4. mriežkou.



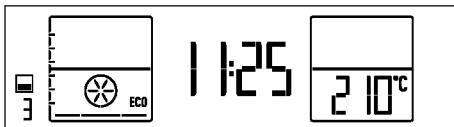
2. Zapnite rúru 2sekundovým dotykom tlačidla .  
3. Keď je rúra zapnutá, zobrazí sa prvá funkcia typická pre varenie v hornej časti.



4. Stlačte raz pre aktiváciu spodnej časti rúry. Nastavenie teploty a kroky pre začatie procesu varenia ako pre spodné, tak horná časť rúry sa spustí súčasne. (Na snímkach je vybraná spodná časť rúry.)



5. Použite dotyk na vstup na displej s nastavením prevádzkového režimu.  
» Na displeji bude blikať číslo príslušnej funkcie.  
6. Stlačte pre nastavenie požadovaného prevádzkového režimu.



7. Ak chcete zmeniť teplotu, stlačte raz  $^{\circ}\text{C}$ , aby ste sa dostali na zobrazenie teploty. Symbol  $^{\circ}\text{C}$  bude blikat na displeji.



8. Stlačte  $\wedge/\vee$ , aby ste nastavili požadovanú teplotu. Akonáhle je dosiahnutá požadovaná hodnota, stlačte  pre jej potvrdenie.  
9. Vložte nádobu do rúry a zavorte dverka.  
10. Ak funkcia varenia a hodnota teploty vyhovujú, stlačte  $>/<$  na dve sekundy pre spustenie varenia. Varenie sa spustí a na displeji sa objaví  $\blacktriangleright$ .



» Rúra sa zahreje na nastavený teplotu.



11. Keď je proces varenia ukončený, stlačte znova na dve sekundy tlačidlo  $>/<$  pre ukončenie varenia.



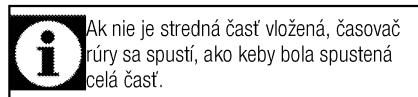
**Pri použití iba spodné alebo hornej časti, nechajte nepoužitú časť prázdnú, pretože sa zahreje.**

### Varenie s určením doby pečenia:

Môžete nastaviť, aby sa rúra na konci doby varenia vypla automaticky, prostredníctvom vyberu teploty a funkcie špecifickej pre dané jedlo a nastavením doby varenia.

Po prvom zapojení a nastavení aktuálneho času sa rúra vráti do pohotovostného nastavenia. Na displeji sa zobrazí len aktuálny čas.

1. Plech zo strednej časti umiestnite do krytu medzi 3. a 4. mriežkou.



2. Zapnite rúru 2sekundovým dotykom tlačidla ①.
3. Keď je rúra zapnuta, zobrazí sa prvá funkcia typická pre varenie v homej časti.

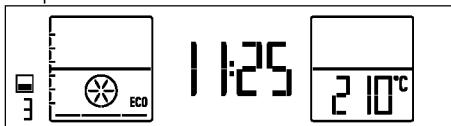


4. Stlačte raz  pre aktiváciu spodnej časti rúry. Nastavenie teploty a kroky pre začatie procesu varenia ako pre spodné, tak horná časť rúry sa spustí súčasne. (Na snímkach je vybraná spodná časť rúry.)



**Zakaždým, keď stlačíte , aktivuje sa postupne iba spodnú časť, spodná a horná časť a iba horná časť.**

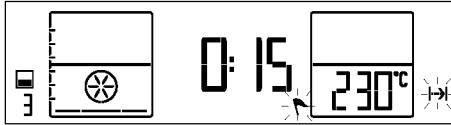
5. Použite dotyk P na vstup na displej s nastavením prevádzkového režimu.  
» Na displeji bude blikat číslo príslušnej funkcie.
6. Stlačte  $\wedge/\vee$  pre nastavenie požadovaného prevádzkového režimu.



7. Ak chcete zmeniť teplotu, stlačte raz  $^{\circ}\text{C}$ , aby ste sa dostali na zobrazenie teploty. Symbol  $^{\circ}\text{C}$  bude blikat na displeji.



8. Stlačte  $\wedge/\vee$ , aby ste nastavili požadovanú teplotu. Akonáhle je dosiahnutá požadovaná hodnota, stlačte  pre jej potvrdenie.
9. Pre zobrazenie doby varenia stlačte raz  $\odot$  a prejdite na "dobu varenia" na textovom displeji.  $\blacktriangleright$  bude súčasne blikat.



10. Stlačte pre nastavenie požadovanej doby varenia a potvrdíte ju stlačením  Akonáhle je doba varenia nastavená, a zostane svietiť na displeji.

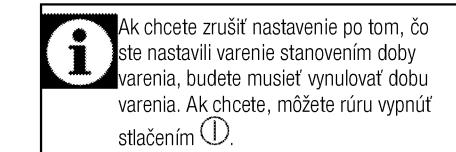
11. Vložte nádobu do rúry a zavorte dvierka.
12. Ak funkcia varenia a hodnoty teploty a doby varenia vyhovujú, stlačte na dve sekundy pre spustenie varenia. Varenie sa spustí a na displeji sa objaví .



» Vaša rúra ihneď spustí prevádzku vo zvolenej funkcií a zvýši vnútornú teplotu na nastavenú teplotu. Túto teplotu udrží až do uplynutia nastavenej doby varenia. Každý stupeň symbolu vnútornej teploty bude za postupné rozsvietiť, ako bude vnútorná teplota dosahovať nastavenú teplotu. Na funkčnom displeji sa zobrazia dodatočné aktívne ohrevné prvky a odporúčaná poloha plechu.



13. Keď je varenie hotové, a budú blikáť na displeji a zaznie varovný signál.
14. Ak chcete zvukový signál zastaviť, stačí stlačiť ľubovoľnú klávesu. Rúra sa automaticky vypne.
15. Ak chcete, aby rúra pokračovala v činnosti, stlačte na 2 sekundy. Rúra bude spustená po neurčité časové obdobie.



### Nastavenie konca doby varenia na neskôr; (Táto funkcia je voliteľná. Vo vašom produkte nemusí existovať.)

Môžete nastaviť, že rúra sa spustí a vypne automaticky, a to tak, že pre svoje jedno špecificky nastavíte teplotu a prevádzkový režim, dobu varenia a koniec doby varenia na neskôr, pomocou manuálneho ovládania bez nastavenia doby varenia.

Po prvom zapojení a nastavení aktuálneho času sa rúra vráti do pohotovostného nastavenia. Na displeji sa zobráži len aktuálny čas.

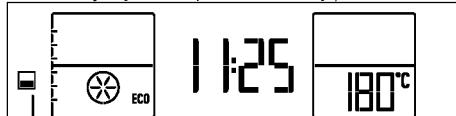
1. Plech zo strednej časti umiestnite do krytu medzi 3 a 4. mriežkou.

Ak nie je stredná časť vložená, časovač rúry sa spustí, ako keby bola spustená celá časť.

2. Zapnite rúru 2sekundovým dotykom tlačidla ①.
3. Keď je rúra zapnutá, zobrazí sa prvá funkcia typická pre varenie v homej časti.



4. Stlačte raz pre aktiváciu spodnej časti rúry. → sa objaví vedľa aktívnej časti rúry. Nastavenie teploty a kroky pre začatie procesu varenia ako pre spodné, tak horná časť rúry sa spustí súčasne. (Na snímkach je vybraná spodná časť rúry.)



5. Zakaždým, keď stlačíte , aktivuje sa postupne iba spodnú časť, spodná a horná časť a iba horná časť.

5. Použite dotyk P na vstup na displej s nastavením prevádzkového režimu.
- » Na displeji bude blikat číslo príslušnej funkcie.
6. Stlačte pre nastavenie požadovaného prevádzkového režimu.



7. Ak chcete zmeniť teplotu, stlačte raz , aby ste sa dostali na zobrazenie teploty. Symbol bude blikáť na displeji.



8. Stlačte , aby ste nastavili požadovanú teplotu. Akonáhle je dosiahnutá požadovaná hodnota, stlačte  pre jej potvrdenie.
9. Stlačte raz pre zobrazenie doby varenia. bude blikáť na displeji.



10. Stlačte pre nastavenie požadovanej doby varenia a potvrdťte ju stlačením  Ako náhle je doba varenia nastavená, zobrazí sa .
11. Stlačte dvakrát v krátkych intervaloch pre ukončenie doby varenia. bude blikat na displeji.

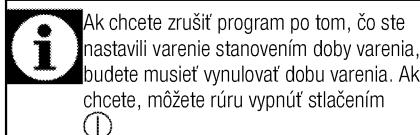


12. Stlačte pre nastavenie požadovaného konca doby varenia a potvrdťte ho stlačením  Akonáhle je koniec doby varenia nastavený, bude sa priebežne zobrazovať .
13. Vložte nádobu do rúry a zavorte dverka.
14. Ak funkcia varenia a hodnoty teploty a doby varenia a doby ukončenia varenia vyhovujú, stlačte na dve sekundy pre spustenie varenia.

» sa zobrazí na displeji. Časovač rúry automaticky prepočíta čas spustenia varenia tak, že odpočíta čas varenia od času skončenia varenia, ktorý ste nastavili. Až príde čas spustenia varenia, zvolená funkcia varenia bude sa aktivuje, zmizne a rúra sa zahreje na nastavenú teplotu. Túto teplotu udrží až do uplynutia nastavenej doby varenia. Každý stupeň symbolu vnútornej teploty bude za postupne rozsvieti, ako bude vnútorná teplota dosahovať nastavenú teplotu. Na funkčnom displeji sa zobrazia dodatočné aktívne ohrevné prvky a odporúčaná poloha plechu. Svetlo v rúre je počas varenia rozsvietené.



15. Keď je varenie hotové, a budú blikat na displeji a zaznie varovný signál.
16. Ak chcete zvukový signál zastaviť, stačí stlačiť ľubovoľnú klávesu. Rúra sa automaticky vypne.
17. Ak chcete, aby rúra pokračovala v činnosti, stlačte na 2 sekundy. Rúra bude spustená po neurčité časové období.



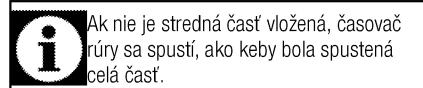
## Použitie hornej a spodnej časti súčasne

### Manuálne varenie výberom teploty a funkcie prevádzky

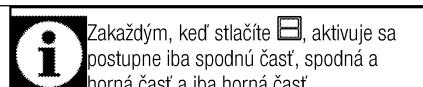
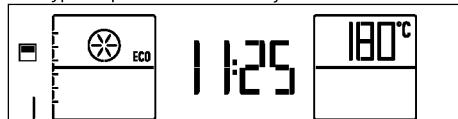
Počas manuálnej prevádzky bude rúra po tom, čo sa vyberie funkcia a teplota, fungovať bez ohľadu na čas

varenia. Rúra sa na konci doby varenia automaticky nevypne. Varenie by mal ukončiť samotný používateľ. Po prvom zapojení a nastavení aktuálneho času sa rúra vráti do pohotovostného nastavenia. Na displeji sa zobrazí len aktuálny čas.

1. Plech zo strednej časti umiestnite do krytu medzi 3. a 4. mriežkou.



2. Zapnite rúru 2sekundovým dotykom tlačidla .
3. Keď je rúra zapnutá, zobrazí sa prvá funkcia typická pre varenie v hornej časti.



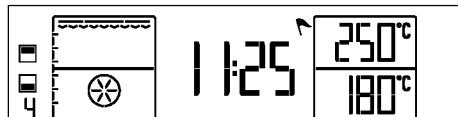
4. Aktivujte obe časti dvojitým stlačením .



5. Použite dotyk na vstup na displej s nastavením prevádzkového režimu.

» Na displeji bude blikat číslo príslušnej funkcie.  
6. Stlačte pre výber príslušnej funkcie varenia spomedzi tých, ktoré sú nastavené pre obe časti rúry. Napríklad, ak chcete grilovať v hornej časti a pieť pečivo v spodnej časti, môžete vybrať funkciu Gril + Ventilátor.

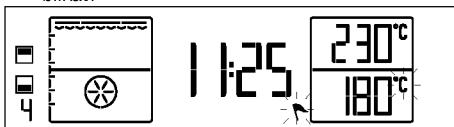
Keď zvolíte funkciu, "Teplota" a "Doba varenia" môžu byť nastavené pre každú časť rúry zvlášť. Symboly a aktívnych častí v tomto nastavení varenia budú blikať.



7. Ak chcete zmeniť teplotu hornej časti rúry, stlačte raz pre prístup k zobrazeniu teploty v hornej časti rúry. a budú blikať na displeji teploty vybraného úseku rúry.



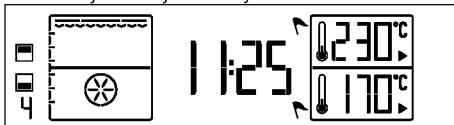
8. Stlačte abyste nastavili požadovanú teplotu. Keď dosiahnete požadovanú hodnotu, potvrdte teplotu stlačením . bude stabilne svietiť a symbol aktívnej časti varenia bude blikat.
9. Ak chcete zmeniť teplotu spodnej časti rúry, aktivujte displej teploty spodnej časti rúry stlačením . Symbol spodnej časti rúry bude blikat.



10. Ak chcete prístup k displeju teploty spodnej časti rúry, stlačte raz . a budú blikat na displeji teploty vybraného úseku rúry.
11. Stlačte , abyste nastavili požadovanú teplotu. Keď dosiahnete požadovanú hodnotu, potvrdte teplotu stlačením . bude stabilne svietiť a symbol aktívnej časti varenia bude blikat.

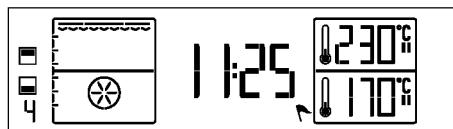
Pri súčasnom použíti hornej a spodnej časti rúry, ak chcete zmeniť nastavenie teploty, rozdiel medzi časťami nesmie byť vyššia ako 80 ° C. A to preto, že časti budú ovplyvnené teplotou každej z častí.

12. Vložte nádobu do rúry a zavorte dvierka.
13. Ak funkcia varenia a hodnota teploty využujú, stlačte na dve sekundy pre spustenie varenia. Varenie sa spustí a sa objavia na displeji hornej a dolnej časti rúry.



Všetky časti symbolu vnútornej teploty v rúre sa zapnú, ako náhle vaša rúra dosiahne nastavenú teplotu.

14. Keď je proces varenia ukončený, stlačte znova na dve sekundy tlačidlo pre ukončenie varenia.



### Varenie s určením doby pečenia:

#### Poloautomatická prevádzka

Môžete nastaviť, aby sa rúra na konci doby varenia vypla automaticky, prostredníctvom výberu teploty a funkcie špecifickej pre dané jedlo a nastavením doby varenia.

Po prvom zapojení a nastavení aktuálneho času sa rúra vráti do pohotovostného nastavenia. Na displeji sa zobrazí len aktuálny čas.

1. Plech zo strednej časti umiestnite do krytu medzi 3. a 4. mriežkou.

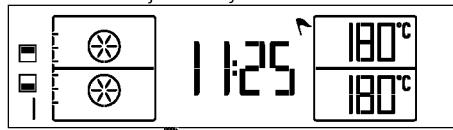
Ak nie je stredná časť vložená, časovač rúry sa spustí, ako keby bola spustená celá časť.

2. Zapnite rúru 2sekundovým dotykom tlačidla (1).
3. Keď je rúra zapnutá, zobrazí sa prvá funkcia typická pre varenie v hornej časti.



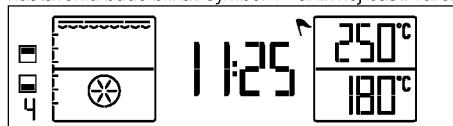
Zakaždým, keď stlačíte , aktivuje sa postupne iba spodnú časť, spodná a horná časť a iba horná časť.

4. Aktivujte obe časti dvojnásobným stlačením . Vedľa každej časti rúry sa zobrazí .



5. Použite dotyk na vstup na displej s nastavením prevádzkového režimu.
- » Na displeji bude blikat číslo príslušnej funkcie.
6. Stlačte pre výber príslušnej funkcie varenia spomedzi tých, ktoré sú nastavené pre obe časti rúry. Napríklad, ak chcete grilovať v hornej časti a pieč pečivo v spodnej časti, môžete vybrať funkciu Grill + Ventilátor.

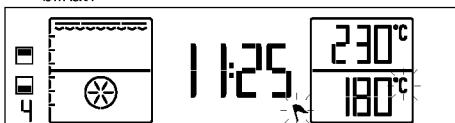
Keď zvolíte funkciu, "Teplota" a "Doba varenia" môžu byť nastavené pre každú časť rúry zvlášť. Pre tieto nastavenia bude blikat symbol aktívnej časti varenia.



7. Ak chcete zmeniť teplotu hornej časti rúry, stlačte raz  $^{\circ}\text{C}$  pre prístup k zobrazeniu teploty v hornej časti rúry. Symbol  $^{\circ}\text{C}$  bude blikat na displeji teploty vybraného úseku rúry.



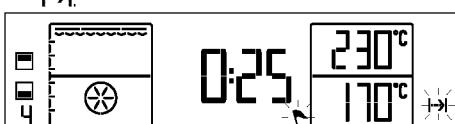
8. Stlačte  $\wedge\vee$ , aby ste nastavili požadovanú teplotu. Keď dosiahnete požadovanú hodnotu, potvrdte teplotu stlačením .  $^{\circ}\text{C}$  bude stabilne svietiť a symbol  $\rightarrow$  aktívnej časti varenia bude blikat.
9. Ak chcete zmeniť teplotu spodnej časti rúry, aktivujte displej teploty spodnej časti rúry stlačením . Symbol spodnej časti rúry  $\rightarrow$  bude blikat.



10. Ak chcete prístup k displeju teploty spodnej časti rúry, stlačte raz  $^{\circ}\text{C}$ . Symbol  $^{\circ}\text{C}$  bude blikat na displeji teploty vybraného úseku rúry.
11. Stlačte  $\wedge\vee$ , aby ste nastavili požadovanú teplotu. Keď dosiahnete požadovanú hodnotu, potvrdte teplotu stlačením .  $^{\circ}\text{C}$  bude stabilne svietiť a symbol  $\rightarrow$  aktívnej časti varenia bude blikat.

**i** Pri súčasnom použíti hornej a spodnej časti rúry, ak chcete zmeniť nastavenie teploty, rozdiel medzi časťami nesmie byť vyššia ako  $80^{\circ}\text{C}$ . A to preto, že časti budú ovplynené teplotou každej z častí.

12. Stlačte raz  $\odot$  pre zobrazenie doby varenia aktívnej spodnej časti rúry. Súčasne bude blikat  $\rightarrow$ .



13. Stlačte  $\wedge\vee$  pre nastavenie požadovanej doby varenia a potvrdte ju stlačením . Akonáhle je doba varenia nastavená, zobrazí sa na obrazovke symbol  $\rightarrow$ .
14. Pre zobrazenie doby varenia ďalšej hornej časti najprv túto časť aktivujte stlačením . Symbol  $\rightarrow$  hornej časti bude blikat. Potom raz stlačte  $\odot$ . Súčasne bude blikat symbol  $\rightarrow$ .



15. Nastavte požadovanú dobu varenia pre hornú časť stlačením  $\wedge\vee$  a potvrdte ju tlačidlom . Akonáhle je doba varenia hornej časti nastavená, zobrazí sa na obrazovke symbol  $\rightarrow$ .
16. Vložte nádobu do rúry a zatvorite dverka.
17. Ak funkcia varenia a hodnoty teploty a doby varenia vychovávajú, stlačte  $\triangleright$  na dve sekundy pre spustenie varenia. Varenie sa spustí a na displeji sa objavi  $\blacktriangleright$ .

» Vaša rúra ihneď spustí prevádzku vo zvolenej funkcií a zvýši vnútornú teplotu na nastavenú teplotu. Túto teplotu udrží až do uplynutia nastavenej doby varenia. Každý stupeň symbolu vnútornej teploty bude za postupné rozsvietiť, ako bude vnútorná teplota dosahovať nastavenú teplotu. Na funkčnom displeji sa zobrazia dodatočne aktívne ohrevné prvky a odporúčaná poloha plechu.

**i** Všetky časti symbolu vnútornej teploty  $\downarrow$  v rúre sa zapnú, ako náhle vaša rúra dosiahne nastavenú teplotu.

18. Na konci kratšej doby varenia bude počuť jeden signál a symboly  $\rightarrow$  a  $\blacktriangleright$  príslušnej časti rúry zmiznú. Keď je varenie hotové,  $\rightarrow$  a  $\rightarrow$  budú blikat na displeji a zaznie varovný signál.
19. Keď varenie skončí, vyberte jedlo z rúry. Keď znova zatvoríte dverka rúry, varenie v druhej časti s dlhšou dobovou varenia bude pokračovať.
20. Akonáhle skončí aj dlhá doba varenia, bude počuť dva signály a symboly  $\rightarrow$  a  $\blacktriangleright$  príslušnej časti rúry zmiznú.
21. Varenie sa zastaví.
22. Stlačte  $\triangleright$  na dve sekundy, ak chcete, aby vo varení pokračovali obe časti rúry. Rúra bude spustená po neurčité časové obdobie.

**i** Ak chcete zrušiť polo-automatické naprogramovanie potom, čo ste ho nastavili, je potrebné vynulovať dobu varenia. Ak chcete, môžete rúru vypnúť stlačením  $\odot$  na dve sekundy.

### Vypnutie elektrickej rúry

Stlačte na dve sekundy  $\odot$  pre vypnutie rúry.

### Použitie zámku

Aktivovaním funkcie zámky tlačidiel môžete predísť používaniu rúry.



Zámok tlačidiel je možné použiť ak je rúra v pohotovostnom režime. Nastavené uzamknutie tlačidiel bude v prípade výpadku napájania zrušené.

### Aktivácia zámku

1. Stláčajte tlačidlo v krátkych intervaloch, kým sa displej nezobrazí "OFF".



» bude blikáť.

2. Stlačte raz tlačidlo pre aktiváciu uzamknutia tlačidiel. Uzamknutie tlačidiel bude aktivované, na displeji sa objaví "On". bude aj nadálej blikáť.



3. Stlačte  a potvrdte nastavenie.

» Text zmizne a rozsvietí sa .



S výnimkou tlačidiel / ďalšie klávesy rúry počas aktivovaného uzamknutia tlačidiel nefungujú.

### Deaktivácia zámku

1. Stlačte raz tlačidlo pre zrušenie uzamknutia tlačidiel. "OFF" sa zobrazí na displeji.
2. Stlačte  a potvrdte nastavenie.



» Uzamknutie tlačidiel sa zruší a symbol na displeji zmizne.

### Používanie hodín ako budíka

Časovač produktu môžete používať na akékoľvek výstrahy alebo pripomienky, mimo programov varenia. Budík nemá žiadnený vplyv na funkcie rúry. Používa sa iba ako forma varovania. Toto je napríklad užitočné vtedy, keď chcete jedlo v rúre otočiť v určenom časovom bode. Budík vydá signál po uplynutí nastaveného času.



Maximálny čas alarmu môže byť 23 hodín a 59 minút.

### Nastavenie alarmu:

1. Stláčajte v krátkych intervaloch , až kym sa na displeji nezobrazí . začne blikáť.



2. Stlačte / pre nastavenie požadovanej doby varenia a potvrdte ju stlačením  Akonáhle je nastavený čas alarmu, zobrazí sa .
3. Alarm zaznie po uplynutí času alarmu.
4. Alarm môžete zastaviť stlačením ľubovoľného tlačidla.

### Zrušenie alarmu:

1. Stláčajte tlačidlo v krátkych intervaloch, kým sa na displeji nezobrazí .
2. Stláčajte tlačidlo , kym sa na displeji nezobrazí „00:00“, a nastavenie potvrdte stlačením .
- » Alarm bude zrušený a symbol zmizne.

### Nastavenie zvuku

Zvuk je možné nastaviť, len keď je rúra v pohotovostnom režime.

1. Stláčajte v krátkych intervaloch , až kym sa na displeji nezobrazí . začne blikáť.



2. K dispozícii sú 2 typy zvuku, konkrétnie "1" a "2".  
Stlačte / pre výber požadovaného typu.
3. Stlačte  a potvrdte nastavenie.

» Znovu sa zobrazí pohotovostný displej. Na displeji sa zobrazí len aktuálny čas.

### Nastavenie aktuálneho času

Aktuálny čas je možné nastaviť len ak je rúra vypnutá. Ak chcete vykonať zmenu času nastaveného počas počiatocného nastavenia:

1. Stláčajte tlačidlo v krátkych intervaloch, kym sa na displeji nezobrazí . Polia hodín a symbol bude na displeji blikáť.



2. Použite / pre nastavenie polí hodín.
3. Stlačte  a potvrdte nastavenie.
4. Minútové polia a symbol bude blikáť. Minuty nastavte pomocou tlačidiel /. Stlačte  pre potvrdenie minút.



» Znovu sa zobrází pohotovostný displej. Na displeji sa zobrází len aktuálny čas.

10:28

### Harmonogramy varenia



Časy uvedené v tejto tabuľke sú myšlené ako usmernenie. Časy sa môžu odlišovať v závislosti od teploty jedla, hrúbky, typu a vašich vlastných preferencií varenia.

### Na jednu veľkú časť Pečenie a opekanie



Ked otvoríte dverka rúry, v prípade, že je varenie tipy k dispozícii na sklo dverí rúry, to platí pre jednotné celom úseku.



1. podstavec rúry je **spodný** podstavec.

Jedlo	Počet zásobníkov	Potrebné príslušenstvo	Prevádzkový režim	Pozícia stojana	Teplota (°C)	Čas varenia (približne v min.)
Koláče na plechu	Jeden zásobník	Štandardný plech*		3	175	25 ... 35
Koláče vo forme	Jeden zásobník	Forma na koláč na drôtené mriežke**		2	180	40 ... 50
Malé koláče	Jeden zásobník	Štandardný plech*		3	160	20 ... 30
	Jeden zásobník	Štandardný plech*		3	150	25 ... 35
	2 zásobníky	1-Hlboký plech* 5-Štandardný plech*		1 - 5	150	25 ... 35
	3 zásobníky	1-Hlboký plech* 3-Štandardný plech* 5-Plech pre pečivo*		1 - 3 - 5	150	30 ... 45
Piškotový koláč	Jeden zásobník	Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm na drôtené mriežke**		3	160	25 ... 35
	Jeden zásobník	Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm na drôtené mriežke**		2	150	30 ... 40
	2 zásobníky	1-Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm na drôtené mriežke** 4-Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm na plechu pre pečivo**		1 - 4	150	25 ... 35
Koláčky	Jeden zásobník	Plech pre pečivo*		3	175	25 ... 30
	2 zásobníky	1-Plech pre pečivo* 5-Štandardný plech*		1 - 5	170 ... 190	30 ... 40
	3 zásobníky	1-Plech pre pečivo* 3-Štandardný plech* 5-Hlboký plech*		1 - 3 - 5	175	35 ... 45
Kysnuté cesto	Jeden zásobník	Štandardný plech*		2	200	30 ... 40
	2 zásobníky	1-Plech pre pečivo* 5-Štandardný plech*		1 - 5	200	45 ... 55
	3 zásobníky	1-Plech pre pečivo* 3-Štandardný plech* 5-Hlboký plech*		1 - 3 - 5	200	55 ... 65
Bohaté pečivo	Jeden zásobník	Štandardný plech*		2	200	25 ... 35
	2 zásobníky	1-Plech pre pečivo* 5-Štandardný plech*		1 - 5	200	35 ... 45
	3 zásobníky	1-Plech pre pečivo* 3-Štandardný plech* 5-Hlboký plech*		1 - 3 - 5	190	45 ... 55
Droždie	Jeden zásobník	Štandardný plech*		2	200	35 ... 45

	2 zásobníky	1-Standardný plech* 3-Plech pre pečivo*		1 - 3	190	35 ... 45
Lazané	Jeden zásobník	Sklenaná / kovová obdĺžniková forma na drôtené mriežke**		2 - 3	200	30 ... 40
Pizza	Jeden zásobník	Standardný plech*		2	200 ... 220	15 ... 20
	Jeden zásobník	Standardný plech*		3	200	10 ... 15
Hovädzí stejk (celý)/opekané mäso	Jeden zásobník	Standardný plech*		3	25 min. 250/max potom 180 ... 190	100 ... 120
Jahňacie stehno (v kastrole)	Jeden zásobník	Standardný plech*		3	25 min. 250/max potom 190	70 ... 90
	Jeden zásobník	Standardný plech*		3	25 min. 250/max potom 190	70 ... 90
Pečené kura (1,8-2 kg)	Jeden zásobník	Standardný plech*		2	15 min. 250/max potom 180 ... 190	60 ... 80
	Jeden zásobník	Standardný plech*		2	15 min. 250/max potom 180 ... 190	60 ... 80
Moriak (5,5 kg)	Jeden zásobník	Standardný plech*		1	25 min. 250/max potom 180 ... 190	150 ... 210
	Jeden zásobník	Standardný plech*		1	25 min. 250/max potom 180 ... 190	150 ... 210
Ryby	Jeden zásobník	Standardný plech*		3	200	20 ... 30
	Jeden zásobník	Standardný plech*		3	200	20 ... 30

Odporuča sa, aby ste všetky potraviny predhrali.

\* Príslušenstvo sa nemusí dodávať spoločne so spotrebičom.

\*\* Príslušenstvo sa nedodáva spoločne so spotrebičom. Sú to komerčne dostupné výrobky.

### Iba pre spodnú časť Pečenie a opekanie

Jedlo	Počet zásobníkov	Potrebné príslušenstvo	Prevádzkový režim	Pozícia stojana	Teplo (°C)	Čas varenia (približne v min.)
Koláče vo forme	Jeden zásobník	Forma na koláč na drôtené mriežke**		1	175	40 ... 50
Malé koláče	Jeden zásobník	Standardný plech*		2	150	35 ... 45
	2 zásobníky	1-Hlboký plech* 3-Standardný plech*		1 - 3	150	35 ... 45
Piškotový koláč	Jeden zásobník	Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm na drôtené mriežke**		1	150	25 ... 35
Koláčiky	Jeden zásobník	Plech pre pečivo*		2	170 ... 180	35 ... 45
	2 zásobníky	1-Plech pre pečivo* 3-Standardný plech*		1 - 3	165	35 ... 40
Bohaté pečivo	Jeden zásobník	Standardný plech*		2	190	35 ... 45
Pizza	Jeden zásobník	Standardný plech*		1	200	10 ... 15
Pečené kura (1,8-2 kg)	Jeden zásobník	Standardný plech*		1	15 min. 250/max potom 180 ... 190	60 ... 80
Moriak (Plátky)	Jeden zásobník	Standardný plech*		1	25 min. 250/max potom 180 ... 190	150 ... 210
Ryby	Jeden zásobník	Standardný plech*		2	200	20 ... 30

Odporuča sa, aby ste všetky potraviny predhrali.

\* Príslušenstvo sa nemusí dodávať spoločne so spotrebičom.

\*\* Príslušenstvo sa nedodáva spoločne so spotrebičom. Sú to komerčne dostupné výrobky.

## Iba pre hornú časť Pečenie a opekanie

Jedlo	Počet zásobníkov	Potrebné príslušenstvo	Prevádzkový režim	Pozícia stojana	Teplota (°C)	Čas varenia (približne v min.)
Kočáče vo forme	Jeden zásobník	Forma na kočáč na drôtenej mriežke**		4	175	40 ... 50
Malé koláče	Jeden zásobník	Štandardný plech*		4	150	35 ... 45
Koláčiky	Jeden zásobník	Plech pre pečivo*		4	170 ... 180	35 ... 45
Bohaté pečivo	Jeden zásobník	Štandardný plech*		4	190	35 ... 45
Pečené kura (1,6-2 kg)	Jeden zásobník	Štandardný plech*		4	15 min. 250/max. potom 160 ... 190	60 ... 80
Moriak (Plátky)	Jeden zásobník	Štandardný plech*		4	25 min. 250/max. potom 180 ... 190	150 ... 210
Ryby	Jeden zásobník	Štandardný plech*		5	200	20 ... 30

Odporuča sa, aby ste všetky potraviny predhrali.

\* Príslušenstvo sa nemusí dodávať spoločne so spotrebičom.

\*\* Príslušenstvo sa nedodáva spoločne so spotrebičom. Sú to komerčne dostupné výrobky.

## Pečenie pizze pri vysokej teplote

Jedlo	Počet zásobníkov	Potrebné príslušenstvo	Prevádzkový režim	Pozícia stojana	Teplota (°C)	Čas varenia (približne v min.)
Diétne pizza *	Jeden zásobník	Kameň na pizzu**		2	310	3 ... 4
Salámová pizza a la Rome	Jeden zásobník	Kameň na pizzu**		2	310	4 ... 5
Skladaná pizza *	Jeden zásobník	Kameň na pizzu**		2	310	3 ... 4
Calzone *	Jeden zásobník	Kameň na pizzu**		2	260	10 ... 11
Turecká pizza	Jeden zásobník	Kameň na pizzu**		1	310	4 ... 5
Turecká pita s mletým mäsom *	Jeden zásobník	Kameň na pizzu**		2	260	10 ... 12
Pizza Napoli *	Jeden zásobník	Kameň na pizzu**		2	310	4 ... 5
Pizza Margherita *	Jeden zásobník	Kameň na pizzu*		2	310	4 ... 5
Turecká pita s čedar a pastrami	Jeden zásobník	Kameň na pizzu**		1	300	5 ... 6
Miešaná pizza *	Jeden zásobník	Kameň na pizzu**		2	310	4 ... 5

\* Odporuča sa, aby ste všetky potraviny predhrali.

\*\* Príslušenstvo sa nedodáva spoločne so spotrebičom. Sú to komerčne dostupné výrobky.

## Ekonomické vyhrievanie ventilátorm

Potom, ako sa varenie začne v režime Ekonomické vyhrievanie ventilátorom, nemeňte teplotu varenia.



Počas varenia v režime Ekonomické vyhrievanie ventilátorom neotvárajte dvierka.

Jedlo	Počet zásobníkov	Potrebné príslušenstvo	Pozícia stojana	Teplota (°C)	Čas varenia (približne v min.)
Malé koláče	Jeden zásobník	Štandardný plech*	3	160	25 ... 35
Koláčiky	Jeden zásobník	Štandardný plech*	3	200	30 ... 35
Kysnuté cesto	Jeden zásobník	Štandardný plech*	3	200	40 ... 45
Bohaté pečivo	Jeden zásobník	Štandardný plech*	3	200	40 ... 45

\* Príslušenstvo sa nemusí dodávať spoločne so spotrebičom.

## Tabuľka na prípravu kontrolných jedál (Na jednu veľkú časť)

Jedlá v tejto tabuľke sú pripravené v súlade s normou EN 60350-1, čím sú skúšky produktu pre kontrolné inštitúcie zjednodušujú



Jedlo	Počet zásobníkov	Potrebné príslušenstvo	Prevádzkový režim	Pozícia stojana	Teplota (°C)	Čas varenia (priemešne v min.)
Sušienka	Jeden zásobník	Štandardný plech*		3	140	20 ... 30
	Jeden zásobník	Štandardný plech*		3	140	20 ... 30
	2 zásobníky	1-Štandardný plech* 3-Plech pre pečivo*		1 - 3	140	20 ... 30
	3 zásobníky	1-Štandardný plech* 3-Plech pre pečivo* 5-Hlboký plech*		1 - 3 - 5	140	25 ... 35
Malé koláče	Jeden zásobník	Štandardný plech*		3	160	20 ... 30
	Jeden zásobník	Štandardný plech*		3	150	25 ... 35
	2 zásobníky	1-Hlboký plech* 5-Štandardný plech*		1 - 5	150	25 ... 35
	3 zásobníky	1-Hlboký plech* 3-Štandardný plech* 5-Plech pre pečivo*		1 - 3 - 5	150	30 ... 45
Piškotový koláč	Jeden zásobník	Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm na drôtené mriežke**		3	160	25 ... 35
	Jeden zásobník	Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm na drôtené mriežke**		2	150	30 ... 40
	2 zásobníky	1-Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm na drôtené mriežke** 4-Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm na plechu pre pečivo**		1 - 4	150	25 ... 35
Jablkový koláč	Jeden zásobník	Okrúhla čierna kovová forma s priemerom 20 cm na drôtené mriežke**		2	180	55 ... 65
	Jeden zásobník	Okrúhla čierna kovová forma s priemerom 20 cm na drôtené mriežke**		3	180	50 ... 60
	2 zásobníky	1-Okrúhla čierna kovová forma s priemerom 20 cm na drôtené mriežke** 3-Okrúhla čierna kovová forma s priemerom 20 cm na plechu pre pečivo**		1 - 3	180	55 ... 65

Odporuča sa, aby ste všetky potraviny predhráli.

\* Príslušenstvo sa nemusí dodávať spoločne so spotrebičom.

\*\* Príslušenstvo sa nedodáva spoločne so spotrebičom. Sú to komerčne dostupné výrobky.

### Tipy na pečenie koláčov

- Ak je koláč príliš suchý, zvýšte teplotu o 10 °C a skráťte dobu varenia.
- Ak je koláč vlhký, použite menej tekutiny alebo znižte teplotu o 10 °C.
- Ak je koláč na hornej strane príliš tmavý, položte ho na nižší podstavec, znižte teplotu a predlžte dobu varenia.
- Ak je dobre upečený zvnútra, ale je lepkavý na vonkajšej strane, použite menej kvapaliny, znižte teplotu a predlžte dobu pečenia.

## Tipy pre pečenie pečiva

- Ak je pečivo príliš suché, zvýšte teplotu o cca 10 °C a skráťte dobu pečenia. Navlhčíte vrstvy cesta omáčkou zloženou z mlieka, oleja, vajíčok a jogurtu.
- Ak pečenie pečiva trvá príliš dlho, dávajte pozor, aby hrúbka pečiva, ktoré ste si pripravili, nepresahuje hĺbku plechu.
- Ak horná strana pečiva zhnedne, ale dolná nie je upečená, uistite sa, že množstvo šťavy, ktoré ste použili na pečivo nie je na dolnej strane pečiva príliš veľké. Pokúste sa rozmieštiť omáčku rovnomerne medzi vrstvami cesta a na hornej strane pečiva, aby pečivo rovnomerne zhnedlo.

 Pečivo pečte v súlade s režimom a teplotou uvedenou v tabuľke varenia. Ak spodná strana nie je stále dostatočne hnedá, umiestnite ho nabudúce na podstavec o jednu úroveň nižšie.

## Tipy pre varenie zeleniny

- Ak sa jedlu zo zeleniny miňa šťava a začína byť suché, uvarte ho v panvici s vekom namiesto plechu. Uzavorené nádoby uchovávajú šťavu v jedle.
- Ak sa zeleninové jedlo neuvarí, prevarte si zeleninu vopred alebo ho pripravte ako jedlo z konzervy a vložte ho do rúry.

## Pizza - recepty

### SALÁMLVÁ PIZZA A LA ROME

#### INGREDIENCIE

##### Cesto:

- 300 g vlažnej vody (40 ° C)
- 1 lyžica olivového oleja
- 20 g čerstvého droždia
- 20 g cukru krupica
- 500 g múky
- 15 g soli

##### Omáčka:

- 6 paradajok
- 2 lyžice paradajkového pretlaku
- 2 lyžice olivového oleja
- 2 lyžičky soli

##### Náplň:

- 400 g strúhaného syra mozzarela
- 400 g salámy
- 4 kávové lyžičky sušeného tymianu
- Olivový olej

##### PRÍPRAVA

- V mise zmiešajte vodu, olivový olej, droždie, cukor krupicu.
- Do druhej misy nasypete múku, uprostred vytvorte jamku.

- Do jamky nalejte tekutú zmes a hnetie po dobu 10 minút.
- Pridajte soľ a miešame ďalšie 3-4 minúty.
- Nádobu na krytie vymažte 1 lyžicou olivového oleja, vložte do nej cesto a zakryte alabalom.
- Cesto nechajte 1 deň fermentovať v chladničke.
- Cesto rozdeľte na 4 rovnaké časti a každú z nich vyval'kajte.
- Veľkú misu vysypťte múkou, vložte do nej cesto a nechajte ho hodinu a pol odpočívať zakryté vlhkou utierkou.
- V inej mise zmiešajte paradajky a všetky ostatné ingrediencie na omáčku.
- Salámu nakrájajte na kolieska.
- Cesto pomocou valčeka vyval'kajte dotenka.
- Paradajkovú omáčku rozotrite na vyval'kané cesto, pridajte mozzarellu a salámu.
- Pridajte zvyšok mozzarely, salámy sušený tymian, zalejte olivovým olejom, potom dajte pizzu piečť.



Oznámenie: Recept je na 4 pizze.

### SKLADANÁ PIZZA

#### INGREDIENCIE

##### Cesto:

- 300 g vlažnej vody (40 ° C)
- 1 lyžica olivového oleja
- 20 g čerstvého droždia
- 20 g cukru krupica
- 500 g múky
- 15 g soli

##### Náplň:

- 200 g arugula
- 240 g syra parmezán
- Olivový olej

##### PRÍPRAVA

- V mise zmiešajte vodu, olivový olej, droždie, cukor krupicu.
- Do druhej misy nasypete múku, uprostred vytvorte jamku.
- Do jamky nalejte tekutú zmes a hnetie po dobu 10 minút.
- Pridajte soľ a miešame ďalšie 3-4 minúty.
- Nádobu na krytie vymažte 1 lyžicou olivového oleja, vložte do nej cesto a zakryte alabalom.
- Cesto nechajte 1 deň fermentovať v chladničke.
- Cesto rozdeľte na 8 rovnaké časti a každú z nich vyval'kajte.
- Veľkú misu vysypťte múkou, vložte do nej cesto a nechajte ho hodinu a pol odpočívať zakryté vlhkou utierkou.

- Cesto pomocou valčeka vyvalčkajte na tenko.
- Do cesta urobte vidličkovú dierku, aby ste predišli kysnutiu. Dajte pozor, aby ste diery urobili po celej ploche cesta.
- Cestá postupne upečte, jedno za druhým.
- Medzi dve upečené cestá dajte parmezán. Hore dajte parmezán, rukolu a olivový olej, potom podávajte.



Oznámenie: Recept je na 4 pizza.

## CALZONE

### INGREDIENCIE

#### Cesto:

- 300 g vlažnej vody ( $40^{\circ}\text{C}$ )
- 1 lyžica olivového oleja
- 20 g čerstvého droždia
- 20 g cukru krupica
- 500 g múky
- 15 g soli

#### Omáčka:

- 200 g paradajkového pyré
- 1 lyžica olivového oleja
- 1 lyžička soli

#### Náplň:

- 250 g syra ricotta alebo krémového syra
- 200 g fermentovaných klobás
- 300 g mozzarelli v náleve
- 40 g syra parmezán
- 2 vajíčka

### PRÍPRAVA

- V misie zmiešajte vodu, olivový olej, droždie, cukor krupicu.
- Do druhej misy nasypťte múku, uprostred vytvorte jamku.
- Do jamky nalejte tekutú zmes a hnetie po dobu 10 minút.
- Pridajte sol' a miešame ďalšie 3-4 minúty.
- Misu vymažte 1 lyžičkou olivového oleja, vložte do nej cesto a zakryte alobalom.
- Pripravené cesto fermentuj pri  $40^{\circ}\text{C}$ , v rúre, po dobu 1 hodiny, v statickom režime.
- Cesto rozdeľte na 4 rovnaké časti a každú z nich vyvalčkajte.
- Veľkú misu vysypťte múkou, vložte do nej cesto a nechajte ho hodinu a pol odpočívať zakryté vlhkou utierkou.
- V inej misie zmiešajte všetky prísady na omáčku.
- Fermentovaný klobásu a mozzarellu do náplne nakrájajte na malé kocky, potom primiešajte zvyšok príasad.
- Cesto pomocou valčeka vyvalčkajte na tenko.

- Pripravenú náplň dajte na polovicu vyvalčkaného cesta a zakryte druhou polovicou cesta. Okraje otočte smerom dovnútra a pevne pritlačte.
- Ingrediencie na omáčku dajte na cesto, potom upečte.



Oznámenie: Recept je na 4 calzone.

## TURECKÁ PIZZA

### INGREDIENCIE

#### Cesto:

- 250 g vlažnej vody ( $40^{\circ}\text{C}$ )
- $\frac{1}{2}$  lyžičky olivového oleja
- 6 g čerstvého droždia
- 1 lyžička soli
- 375 g múky
- $\frac{1}{2}$  lyžičky olivového oleja

#### Náplň:

- 200 g mletého hovädzieho mäsa s nízkym obsahom tuku
- 1 cibuľa, nakrájaná na jemno
- 2 strúčiky cesnaku, nakrájané na jemno
- 4 vetricky petržlenovej vrñate, nakrájané na jemno
- 1 zelená paprika, nakrájaná na jemno
- 2 lyžičky paradajkového pretlaku
- 2 lyžičky pasty z červených paprík
- Sol'
- Korenie
- Rímsky kmín
- Paprika

### PRÍPRAVA

- V misie zmiešajte vodu, olivový olej, droždie, cukor krupicu.
- Do druhej misy nasypťte múku, uprostred vytvorte jamku.
- Do jamky nalejte tekutú zmes a hnetie po dobu 10 minút.
- Pridajte sol' a miešame ďalšie 3-4 minúty.
- Nádobu na kysnutie vymažte 1 lyžicou olivového oleja, vložte do nej cesto a zakryte alobalom.
- Pripravené cesto fermentuj pri  $40^{\circ}\text{C}$ , v rúre, po dobu 1 hodiny, v statickom režime.
- Cesto rozdeľte na 4 rovnaké časti a každú z nich vyvalčkajte.
- Veľkú misu vysypťte múkou, vložte do nej cesto a nechajte ho hodinu a pol odpočívať zakryté vlhkou utierkou.
- Cesto pomocou valčeka vyvalčkajte na tenko.
- V inej misie zmiešajte všetky prísady na náplň.
- Ingrediencie na náplň dajte na cesto, potom upečte.



Oznámenie: Recept je na 4 tureckej pizze.

## TURECKÁ PITA S MLETÝM MÁSOM

### INGREDIENCIE

#### Cesto:

- 250 g vlažnej vody (40 ° C)
- 50 g vlažného mlieka
- 25 g čerstvého droždia
- 25 g cukru krupice
- 500 g múky
- 25 g soli

#### Náplň:

- 2 cibule, nakrájané na jemno
- 300 g mletého hovädzieho mäsa s nízkym obsahom tuku
- 4 vetyčky petržlenovej vŕiate, nakrájané na jemno
- 4 lyžice olivového oleja
- Sol'
- Korenie

#### Na okraje

- 50 g ayran
- 1 vajce

#### Náplň:

- Maslo

### PRÍPRAVA

- V mise zmiešajte vodu, olivový olej, droždie, cukor krupicu.
- Do druhej misy nasypťte múku, uprostred vytvorte jamku.
- Do jamky nalejte tekutú zmes a hnetie po dobu 10 minút.
- Pridajte soľ a miešame ďalšie 3-4 minúty.
- Misu vymažte 1 lyžičkou olivového oleja, vložte do nej cesto a zakryte allobalom.
- Pripravené cesto fermentuj pri 40C, v rúre, po dobu 1 hodiny, v statickom režime.
- Cesto rozdel'te na 4 rovnaké časti a každú z nich vyval'kajte.
- Veľkú misu vysypťte múkou, vložte do nej cesto a nechajte ho hodinu a pol odpočívať zakryté vlhkou utierkou.
- V inej mise zmiešajte všetky prísady na omáčku.
- Syr na náplň nakrájajte na veľké kolieska.
- Cesto vyval'kajte.
- Paradajkovú omáčku rozotrite na cesto, pridajte mozzarellu nakrájanú na plátky, ančovičky a kapary, dajte piečť.
- Na panvici opečte cibuľu a mleté hovädzie mäso. Ako náhle je to hotové, pridajte petržlenovú vŕiat', soľ a čierne korenie a premiešajte.
- Cesto pomocou valčeka vyval'kajte na tenko.
- Na vyvalkané cesto dajte pripravenú plnkú, okraje potrite zmesou vajčka a Ayran a potom zatočte.
- Pripravenú pitu upečte.
- Po upečení podávajte pitu nakrájanú.



Oznámenie: Recept je na 4 pity.

## PIZZA NAPOLI

### INGREDIENCIE

#### Cesto:

- 300 g vlažnej vody (40 ° C)
- 1 lyžica olivového oleja
- 20 g čerstvého droždia
- 20 g cukru krupica
- 500 g múky
- 15 g soli

#### Omáčka:

- 200 g paradajkového pyré
- 1 lyžica olivového oleja
- 1 lyžička soli

#### Náplň:

- 400 g mozzarely v náleve
- 20 filet ančovičiek
- 4 lyžice kapár
- Olivový olej

### PRÍPRAVA

- V mise zmiešajte vodu, olivový olej, droždie, cukor krupicu.
- Do druhej misy nasypťte múku, uprostred vytvorte jamku.
- Do jamky nalejte tekutú zmes a hnetie po dobu 10 minút.
- Pridajte soľ a miešame ďalšie 3-4 minúty.
- Nádobu na kysnutie vymažte 1 lyžicou olivového oleja, vložte do nej cesto a zakryte allobalom.
- Cesto nechajte 1 deň fermentovať v chladničke.
- Cesto rozdel'te na 4 rovnaké časti a každú z nich vyval'kajte.
- Veľkú misu vysypťte múkou, vložte do nej cesto a nechajte ho hodinu a pol odpočívať zakryté vlhkou utierkou.
- V inej mise zmiešajte všetky prísady na omáčku.
- Syr na náplň nakrájajte na veľké kolieska.
- Cesto vyval'kajte.
- Paradajkovú omáčku rozotrite na cesto, pridajte mozzarellu nakrájanú na plátky, ančovičky a kapary, dajte piečť.



Oznámenie: Recept je na 4 pizze.

## PIZZA MARGHERITA

### INGREDIENCIE

#### Cesto:

- 300 g vlažnej vody (40 ° C)
- 1 lyžica olivového oleja

- 20 g čerstvého droždia
- 20 g cukru krupica
- 500 g múky
- 15 g soli

#### **Omáčka:**

- 200 g paradajkového pyré
- 1 lyžica olivového oleja
- 1 lyžička soli

#### **Náplň:**

- 400 g mozzarelli v náleve
- 10 vetylčiek čerstvej bazalky
- Olivový olej

#### **PRÍPRAVA**

- V misе zmiešajte vodu, olivový olej, droždie, cukor krupicu.
- Do druhej misy nasypeť múku, uprostred vytvorte jamku.
- Do jamky nalejte tekutú zmes a hnetie po dobu 10 minút.
- Pridajte soľ a miešame ďalšie 3-4 minúty.
- Misu vymažte 1 lyžičkou olivového oleja, vložte do nej cesto a zakryte alobalom.
- Cesto nechajte 1 deň fermentovať v chladničke.
- Cesto rozdeľte na 4 rovnaké časti a každú z nich vyvalkajte.
- Veľkú misu vysypeť múkou, vložte do nej cesto a nechajte ho hodinu a pol odpočívať zakryté vlhkou utierkou.
- V inej misе zmiešajte všetky prísady na omáčku.
- Syr na náplň nakrájajte na veľké kolieska.
- Cesto vyvalkajte.
- Paradajkovú omáčku rozotrite na vyvalkané cesto, potom pridajte syr nakrájaný na plátky.
- Po upečení pridajte čerstvú bazalku a olivový olej.



Oznámenie: Recept je na 4 pizze.

## **TURECKÁ PITA S ČEDAROM A PSTRAMI**

#### **INGREDIENCIE**

##### **Cesto:**

- 250 g vlažnej vody (40 ° C)
- 50 g vlažného mlieka
- 25 g čerstvého droždia
- 25 g cukru krupice
- 500 g múky
- 25 g soli

##### **Náplň:**

- 200 g strúhaného čedaru
- 120 g pstrami

##### **Na okraje**

- 50 g ayran
- 1 vajce

#### **Náplň:**

- Maslo

#### **PRÍPRAVA**

- V mise zmiešajte vodu, olivový olej, droždie, cukor krupicu.
- Do druhej misy nasypeť múku, uprostred vytvorte jamku.
- Do jamky nalejte tekutú zmes a hnetie po dobu 10 minút.
- Pridajte soľ a miešame ďalšie 3-4 minúty.
- Misu vymažte 1 lyžičkou olivového oleja, vložte do nej cesto a zakryte alobalom.
- Pripravené cesto fermentuj pri 40C, v rúre, po dobu 1 hodiny, v statickom režime.
- Cesto rozdeľte na 4 rovnaké časti a každú z nich vyvalkajte.
- Veľkú misu vysypeť múkou, vložte do nej cesto a nechajte ho hodinu a pol odpočívať zakryté vlhkou utierkou.
- V inej misе zmiešajte všetky prísady na okraje.
- Cesto pomocou valčeka vyvalkajte na tenko.
- Okraje vyvalkaného cesta potrite zmesou vajíčka a Ayran, potom okraje zatočte smerom dovnútra. Zatočené okraje potrite zmesou vajíčka a Ayran.
- Na cesto dajte syr čedar, pridajte pastrami a pečte.
- Pitu po upečení nakrájajte a podávajte.



Oznámenie: Recept je na 4 pity.

## **MIEŠANÁ PIZZA**

#### **INGREDIENCIE**

##### **Cesto:**

- 300 g vlažnej vody (40 ° C)
- 1 lyžica olivového oleja
- 20 g čerstvého droždia
- 20 g cukru krupica
- 500 g múky
- 15 g soli

##### **Omáčka:**

- 200 g paradajkového pyré
- 4 vetylčky čerstvého tymianu
- 1 lyžica olivového oleja
- 1 lyžička soli

##### **Náplň:**

- 20 plátkov fermentované klobásy
- 200 g klobásy
- 8 plátkov salámy
- 10 čiernych olív bez kôstok
- 1 lyžica sterilizovanej kukurice
- 8 stredne veľkých šampiňónov
- 400 g strúhaného syra mozzarella

- Olivový olej

## PRÍPRAVA

- V misce zmiešajte vodu, olivový olej, droždie a cukor.
- Do druhej misy nasypeť múku, uprostred vytvorte jamku.
- Do jamky nalejte tekutú zmes a hnetie po dobu 10 minút.
- Pridajte soľ a miešame ďalšie 3-4 minúty.
- Misu vymažte 1 lyžičkou olivového oleja, vložte do nej cesto a zakryte allobalom.
- Cesto nechajte 1 deň fermentovať v chladničke.
- Cesto rozdeľte na 4 rovnaké časti a každú z nich vyval'kajte.
- Veľkú misu vysypeť múkou, vložte do nej cesto a nechajte ho hodinu a pol odpočívať zakryté vlnkou utierkou.
- Cesto pomocou valčeka vyval'kajte na tenko.
- Paradajkovú omáčku rozotrite na vyvalkané cesto, pridajte mozzarellu a všetky ďalšie prísady, potom pridajte zvyšok mozzarely a dajte pečť.
- Pred podávaním pridajte na upečenú pizzu olivový olej.



Oznámenie: Recept je na 4 pizze.

## Prevádzka grilu



### VAROVANIE

Počas grilovania zatvorite dvierka rúry.  
Horúce povrchy môžu spôsobiť popáleniny!

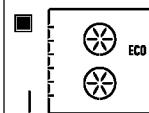


Grilovanie možno podarí v jednej veľkej časti, len v hornej časti alebo v spodnej-hornej časti.

### Grilovanie v jednej veľkej časti

Po prvom zapojení a nastavení aktuálneho času sa rúra vráti do pohotovostného nastavenia. Na displeji sa zobrazí len aktuálny čas.

1. Z rúry vyberte strednú časť. Po vybratí strednej časti bude rúra fungovať ako jedna veľká časť.
2. Zapnite rúru 2sekundovým stlačením tlačidla ①.
3. Keď je rúra zapnutá, zobrazí sa prvá funkcia typická pre varenie v jednej veľkej časti.



1:25

180°C

4. Použite dotyk P na vstup na displej s nastavením prevádzkového režimu.

» Na displeji bude blikať číslo príslušnej funkcie.

5. Dotknutím sa tlačidiel ▲/▼ vyberte požadovanú funkciu grilu.



6. Potom, čo sa funkcie vyberie, možno nastaviť "Teplota", "Rýchly ohrev (urýchlenie)", "Čas varenia" a "Čas konca varenia". (Prevázdka rúry ako jednej časti) Obsluha riadiacej jednotky rúry, strana 23

7. Ak funkcia varenia a hodnoty teploty a doby varenia vychovávajú, stlačte ▶ pre spustenie varenia. Varenie začína.
8. Ak je nastavená doba varenia, rúra sa na jej konci automaticky vypne. Bude počúť dva zvukové signály. Ak nie je nastavená doba varenia, stlačte pre ukončenie varenia znova ▶.

9. Dotknutím sa tlačidla ① rúru vypnete.

### Režim grilovania len v hornej časti

Po prvom zapojení a nastavení aktuálneho času sa rúra vráti do pohotovostného nastavenia. Na displeji sa zobrazí len aktuálny čas.

1. Plech zo strednej časti umiestnite do krytu medzi 3. a 4. mriežkou.



Ak nie je stredná časť vložená, časovač rúry sa spustí, ako keby bola spustená celá časť.

2. Zapnite rúru 2sekundovým stlačením tlačidla ①.
3. Keď je rúra zapnutá, zobrazí sa prvá funkcia typická pre varenie v jednej veľkej časti.



4. Dotknutím sa tlačidiel ▲/▼ vyberte požadovanú funkciu grilu.



5. Potom, čo sa funkcie vyberie, možno nastaviť "Teplota", "Rýchly ohrev (urýchlenie)", "Čas varenia" a "Čas konca varenia". (Použite len hornú alebo spodnú časť rúry) Obsluha riadiacej jednotky rúry, strana 23

6. Ak funkcia varenia a hodnoty teploty a doby varenia vychovávajú, stlačte ▶ pre spustenie varenia. Varenie začína.

- Ak je nastavená doba varenia, rúra sa na jej konci automaticky vypne. Bude počuť dva zvukové signály. Ak nie je nastavená doba varenia, stlačte pre ukončenie varenia znova .

- Dotknutím sa tlačidla  rúru vypnete.

### **Spustí sa grilovanie len v hornej časti, zatiaľ čo je spustená horná aj spodná časť rúry**

Po prvom zapojení a nastavení aktuálneho času sa rúra vráti do pohotovostného nastavenia. Na displeji sa zobrazí len aktuálny čas.

- Plech zo strednej časti umiestnite do krytu medzi 3. a 4. mriežkou.



Ak nie je stredná časť vložená, časovač rúry sa spustí, ako keby bola spustená celá časť.

- Zapnite rúru 2sekundovým stlačením tlačidla .
- Ked' je rúra zapnutá, zobrazí sa prvá funkcia typická pre varenie v jednej veľkej časti.



Zakaždym, keď stlačíte , aktivuje sa postupne iba spodnú časť, spodná a horná časť a iba horná časť.

- Aktivujte obe časti dvojnásobným stlačením .



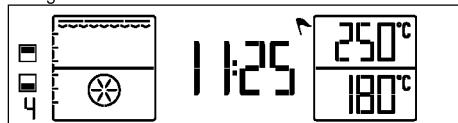
Vedľa každej časti rúry sa zobrazí .



- Použite dotyk **P** na vstup na displej s nastavením prevádzkového režimu.

» Na displeji bude blikat číslo príslušnej funkcie.

- Stláčajúc  vyberte požadovanú dvojicu funkcií s tým, že pre hornú časť je zvolená funkcia grilu.



- Po tom, čo ste zvolili funkciu, možno nastaviť "Teplotu" a "Dobu varenia" pre každú časť rúry zvlášť. Pre tieto nastavenia bude blikať symbol aktívnej časti varenia. Pozrite si časť (Použitie hornej a spodnej časti rúry súčasne) *Obsluha riadiacej jednotky rúry, strana 23*
- Ak funkcia varenia a hodnoty teploty a doby varenia vychovávajú, stlačte  pre spustenie varenia. Varenie začína.
- Ak je nastavená doba varenia, rúra sa na jej konci automaticky vypne. Bude počuť dva zvukové signály. Ak nie je nastavená doba varenia, stlačte pre ukončenie varenia znova .
- Dotknutím sa tlačidla  rúru vypnete.



Potraviny, ktoré nie sú vhodné na grilovanie, predstavujú riziko požiaru. Grilujte iba jedlo, ktoré je vhodné na intenzívne teplo pri grilovaní.

Jedlo neumiestňujte príliš daleko do zadnej časti grilu. Toto je najhorúcejšie miesto a mastné jedlo sa môže vznietať.

**Jedna veľká časť: tabuľka času varenia pri grilovaní**

Jedlo	Potrebné príslušenstvo	Úroveň vsunutia	Teplota (°C)	Čas varenia (pričítane v min.)
Ryby	Drôtaná mriežka	4..5	250	20...25 min. *
Kuracie kúsky	Drôtaná mriežka	4..5	250	25...35 min.
Jahniaci rezeň	Drôtaná mriežka	4..5	250	20...25 min.
Pečené mäso	Drôtaná mriežka	4..5	250	25...30 min. *
Tefacie kotlety	Drôtaná mriežka	4..5	250	25...30 min. *
Hriankový chlieb	Drôtaná mriežka	4	250	1...3 min.

# v závislosti od hrúbky

Odporúčame, aby ste v prípade grilovania všetkých jedál nastavili predhranie zhruba na 5-6 minút.

**Iba pre hornú časť: tabuľka časov varenia pri grilovaní**

Jedlo	Potrebné príslušenstvo	Úroveň vsunutia	Teplota (°C)	Čas varenia (pričítane v min.)
Ryby	Drôtaná mriežka	4..5	250	20...25 min. *
Kuracie kúsky	Drôtaná mriežka	4..5	250	25...35 min.
Jahniaci rezeň	Drôtaná mriežka	4..5	250	20...25 min.
Pečené mäso	Drôtaná mriežka	4..5	250	25...30 min. *
Tefacie kotlety	Drôtaná mriežka	4..5	250	25...30 min. *
Hriankový chlieb	Drôtaná mriežka	4	250	1...3 min.

# v závislosti od hrúbky

Odporúčame, aby ste v prípade grilovania všetkých jedál nastavili predhranie zhruba na 5-6 minút.

**Jedna veľká časť: čas varenia pre grilovanie****testovaných jedál**

Jedlá v tejto tabuľke sú pripravené v súlade s normou

EN 60350-1, čím sa skúšky produktu pre kontrolné inštitúcie zjednodušujú

Jedlo	Potrebné príslušenstvo	Úroveň vsunutia	Teplota (°C)	Čas varenia (pričítane v min.)
Hriankový chlieb	Drôtaná mriežka	4	250	1...3 min.
Másové guličky (hovädzina) - 12 kúsky	Drôtaná mriežka	4	250	25...35 min.

Obráťte jedlo po 2/3 celkovej dobe pečenia.

Odporúčame, aby ste v prípade grilovania všetkých jedál nastavili predhranie zhruba na 5-6 minút.

# 6 Údržba a starostlivosť

## Všeobecné informácie

V prípade pravidelného čistenia sa životnosť produktu predĺži a zníži sa množstvo častých problémov.



### NEBEZPEČENSTVO:

Pred začatím údržby a čistenia odpojte výrobok od zdroja napájania.

Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!



### NEBEZPEČENSTVO:

Pred čistením výrobku ho nechajte vychladnúť.

Horúce povrhy môžu spôsobiť popáleniny!

- Po každom použití produkt dôkladne vycistite. Týmto spôsobom môžete oveľa ľahšie odstrániť možné zvyšky jedál, pretože zabránite ich pripáleniu pri ďalšom použití spotrebiča.
- Na čistenie produktu nie sú potrebné žiadne zvláštne čistiace prípravky. Na čistenie produktu použite teplú vodu s čistiacim prostriedkom, jemnú látku alebo špongiu a utrite ju suchou látkou.
- Po čistení sa vždy ubezpečte, že ste dôkladne zotreli všetku nadmernú kvapalinu a okamžite dosucha utrite všetky rozliatia.
- Na čistenie nehrdzavejúcich alebo neoxidujúcich povrchov a rúčky nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú kyseliny alebo chloridy. Tieto časti očistite tak, že ich utriete jemnou látkou s tekutým saponátom (nie drsným), pričom musíte dávať pozor, aby ste ich utierali jedným smerom.



Niekteré saponáty alebo čistiace látky môžu poškodiť povrch.

Počas čistenia nepoužívajte agresívne saponáty, čistiace prášky/krémy, ani žiadne ostré predmety.

Na čistenie skla na dvierkach rúry nepoužívajte hrubé drsné čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože môžu poškriabáť povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla.



Na čistenie zariadenia nepoužívajte parné čističe, pretože by to mohlo spôsobiť zásah elektrickým prúdom.



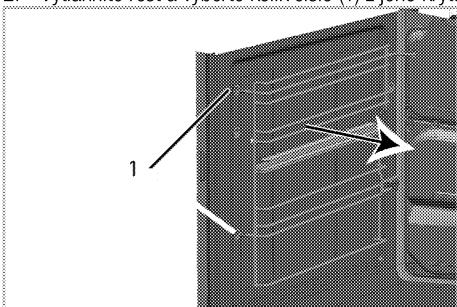
Ak je váš produkt vybavený tlačidlami/gombíkmi, pri čistení ovládacieho panela neodstraňujte ovládacie gombíky. Ovládaci panel by sa mohol poškodiť!

## Čistenie vnútornej strany rúry

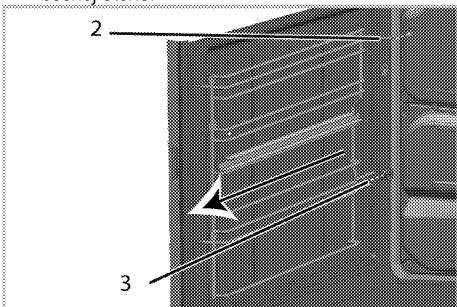
### Čistenie bočných stien rúry

(Táto funkcia je voliteľná. Vo vašom produkte nemusí existovať.)

1. Z rúry vyberte strednú časť
2. Vytiahnite rošt a vyberte kolík číslo (1) z jeho krytu.



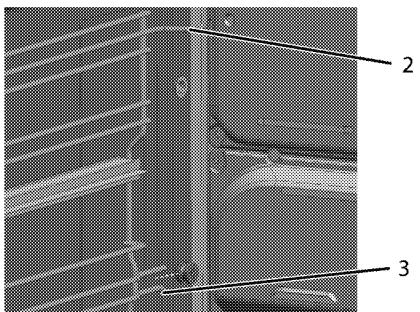
3. Drôtený držiak úplne vysuňte z rúry. Uistite sa, že kolík číslo 2 je vytiahnutý zo svojho krytu v zadnej stene a že hrot číslo 3 je vytiahnutý zo skrutky v bočnej stene.



4. Držiak a steny rúry vycistite pomocou čistiaceho prostriedku a vlažnej vody a pomocou mäkké handričky alebo špongie a vysuňte suchou handričkou.
5. Pripravite kolík roštu k rúre tak, aby kolíky (2) vošli do krytov v konštrukcii a aby sa hrot číslo 3 dostal do skrutky na bočnej strane.

## Čistenie ovládacieho panela

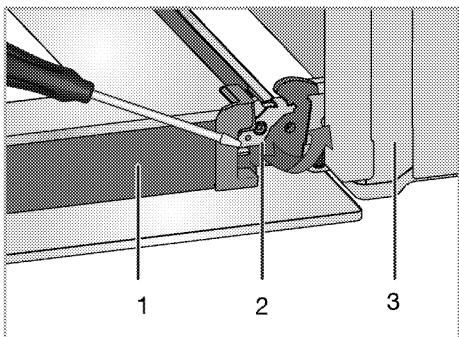
Ovládaci panel a gombíky vycistite vlhkou tkanicou a utrite ich dosucha.



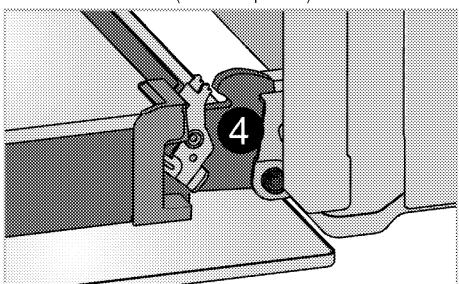
6. Zasuňte kolík drôteného roštu (1) do krytu na konštrukciu.



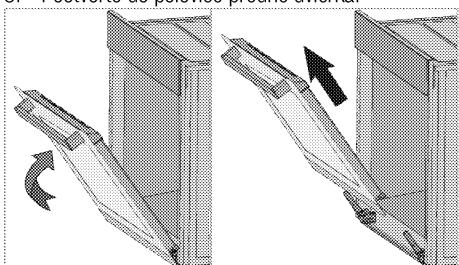
Uistite sa, či je drôtený držiak v kryte dobre usadený.



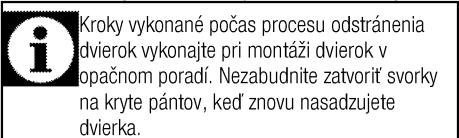
- 1 Dvierka  
2 Zámok závesu(zatvorená poloha)  
3 Rúra  
4 Zámok závesu(otvorená poloha)



3. Pootvorte do polovice predné dverka.



4. Predné dverka vyberte tak, že ich vytiahnete nahor, aby sa uvoľnili z pravého a ľavého pántu.



### **Odstránenie dvierok rúry**

1. Otvorte predné dverka (1).
2. Otvorte svorky na kryte pántov (2) na pravej a ľavej strane predných dverok tak, že ich stlačíte nadol tak, ako je to znázornené na obrázku.

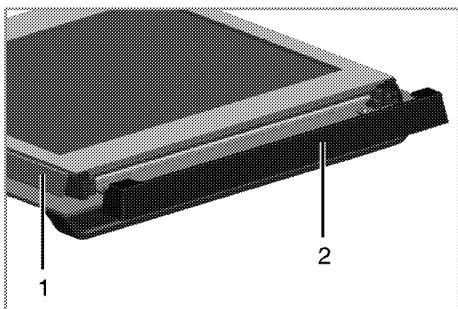
**i** Kroky vykonané počas procesu odstránenia dvierok vykonajte pri montáži dvierok v opačnom poradí. Nezabudnite zatvoriť svorky na kryte pántov, keď znova nasadzujete dverka.

### **Odstránenie vnútorného skla dvierok**

(Táto funkcia je voliteľná. Vo vašom produkte nemusí existovať.)

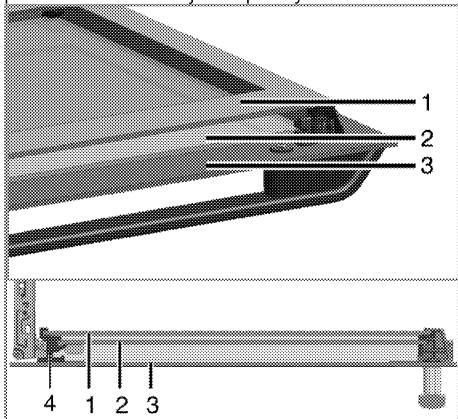
Panel vnútorného skla dvierok rúry sa dá vybrať kvôli čisteniu.

Otvorte dverka rúry.

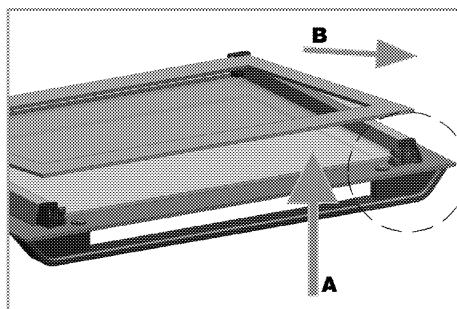


- 1 Rám  
2 Plastový diel

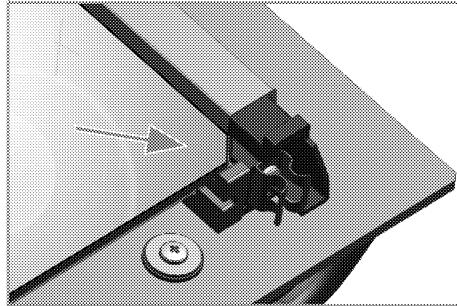
Ťahajte smerom k vám a vyberte plastovú časť primontovanú k hornej časti predných dvierok.



- 1 Najvnútorejší sklenený panel  
2 Vnútorný sklenený panel  
3 Vonkajší sklenený panel  
4 Plastový otvor na sklenený panel - dolný
- Podľa zobrazenia na obrázku mierne zdvihnite najvnútorejší sklenený panel (1) v smere A a vytiahnite ho von v smere B.  
Vnútorný sklenený panel (2) vyberte zopakovaním tohto postupu.



Prvým krokom pri preskupení dvierok je opäťovné namontovanie vnútorného skleneného panelu (2). Podľa zobrazenia na obrázku umiestnite skosený okraj skleneného panelu tak, aby bol na skosenom okraji plastového otvoru.



Vnútorný sklenený panel (2) musíte namontovať do plastového otvoru v blízkosti najvnútorejšieho skleneného panelu (1).

Pri montáži najvnútorejšieho skleneného panelu (1) sa ubezpečte, že potlačená strana panelu smeruje čelom k vnútornému sklenenému panelu.

Je dôležité, aby ste dolný okraj vnútorného skleneného panelu umiestnili do dolného plastového otvoru.

Plastovú časť tlačte smerom k rámu, pokým nebudeť počuť „cvaknutie“.

### Výmena žiarovky v rúre



#### NIEBEZPEČENSTVO:

Pred výmenou žiarovky v rúre sa uistite, že výrobok je odpojený zo siete a že je vychladnutý, aby ste predišli riziku zásahu elektrickým prúdom.

Horúce povrchy môžu spôsobiť popáleniny!



V tejto rúre sa používa žiarovka s výkonom menším ako 40 W, výškou menšou ako 60 mm, priemerom menším ako 30 mm alebo halogénovou žiarovkou s objímkou typu G9 s výkonom menším ako 60 W. Lampy sú vhodné na prevádzku pri teplotách nad 300 °C. Lampy do rúry je možné získať od autorizovaného servisného zástupcu alebo technika s licenciou.



Poloha svetla sa môže lísiť od toho, ktoré je zobrazené na obrázku.



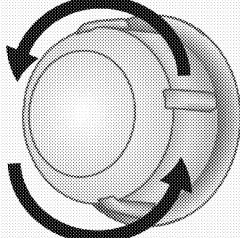
Žiarovka použitá v tomto spotrebici nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Zamýšľaným účelom tejto žiarovky je pomôcť užívateľovi vidieť na potraviny.



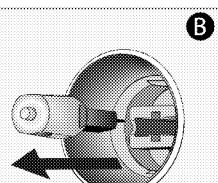
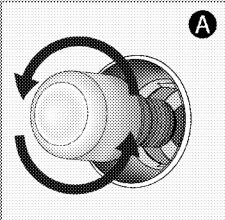
Žiarovky použité v tomto spotrebici musí vydržať extrémne fyzické podmienky, napr. teploty nad 50 °C.

#### Ak je vaša rúra vybavená okrúhlym svetlom:

1. Výrobok odpojte zo siete.
2. Sklený kryt vyberte otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.



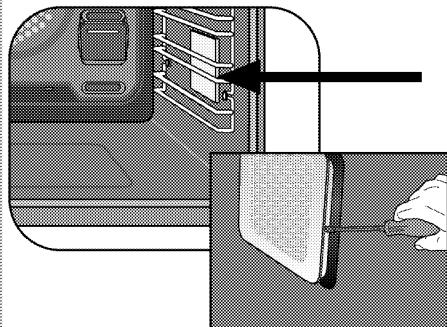
3. Ak je vaše svetlo v rúre typu (A), ktorý je vyobrazený nižšie, vyberte svetlo otočením (pozrite si obrázok) a vymenite ho. Ak je svetlo typu (B), zatiahnite a vyberte svetlo (pozrite si obrázok) a vymenite ho.



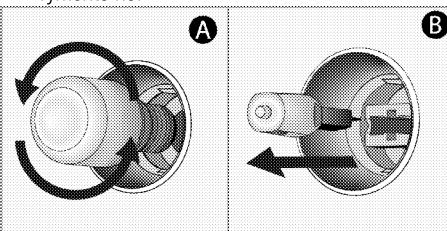
4. Namontujte sklený kryt.

#### Ak je vaša rúra vybavená štvorcovým svetlom:

1. Výrobok odpojte zo siete.
2. Odstráňte drôtené podstavce tak, ako je to popísané. Pozrite si časť .



3. Pomocou skrutkovača odmontujte ochranný sklený kryt.
4. Ak je vaše svetlo v rúre typu (A), ktorý je vyobrazený nižšie, vyberte svetlo otočením (pozrite si obrázok) a vymenite ho. Ak je svetlo typu (B), zatiahnite a vyberte svetlo (pozrite si obrázok) a vymenite ho.



5. Namontujte sklený kryt a potom drôtené podstavce.

## **7 Riešenie problémov**

### **Rúra emituje počas používania paru.**

- Je to normálne, počas prevádzky uniká para. >>> *Nejde o poruchu.*

### **Počas ohrevania a chladenia vydáva produkt kovové zvuky.**

- Keď sa kovové diely zahrejú, môžu sa roztiahnuť a vydávať zvuky. >>> *Nejde o poruchu.*

### **Produkt nepracuje.**

- Sietová poistka je chybná alebo sa prepáliala. >>> *Skontrolujte poistiky v poistkovej skrinke. Ak je to nutné, vymeňte ich alebo ich prepnite.*
- Výrobok nie je zapojený do (uzemnenej) zásuvky. >>> *Skontrolujte pripojenie zástrčky.*

### **Osvetlenie rúry nefunguje.**

- Svetlo v rúre je chybné. >>> *Vymeňte svetlo v rúre.*
- Došlo k výpadku prúdu. >>> *Skontrolujte, či je prítomný prúd. Skontrolujte poistiky v poistkovej skrinke. Ak je to nutné, poistiky vymeňte alebo ich prepnite.*

### **Rúra sa nezohrieva.**

- Možno nie je nastavená konkrétna funkcia varenia a/alebo teplota. >>> *Nastavte rúru na konkrétnu funkciu varenia a/alebo teplotu.*
- Došlo k výpadku prúdu. >>> *Skontrolujte, či je prítomný prúd. Skontrolujte poistiky v poistkovej skrinke. Ak je to nutné, poistiky vymeňte alebo ich prepnite.*



Ak problém nedokážete odstrániť, hoci ste postupovali podľa pokynov uvedených v tejto časti, obráťte sa na autorizovaného servisného technika alebo predajcu, u ktorého ste si zakúpili výrobok. Nikdy sa nepokúšajte sami opraviť pokazený výrobok.